

# Ніва

ШТО ГЭТА ГЭТА

ГОД 1 № 37

БЕЛАСТОК, 11 ЛІСТАПАДА 1956 г.

Цана 60 гр.

## Беларусы над Одрай

Лёс раскінуў беларусаў па ўсёй Польшчы. Шмат іх жыве ў Брацлаўскім ваяводстве. Тут у невялікім павятовым мястэчку Волаве іх найбольш, сюды пасля вайны прыбыла чатыры транспарты з Заходняй Беларусі, з даўніх паветаў: Пастаўскага, Маладзечанскага і Вілейскага. Якія-ж гэта беларусы, калі пакінулі свае родныя вёскі і пераехалі як паліякі ў Польшчу, распачынаць новае жыццё на вываленых землях Польшчы? Хто, ці што іх да гэтага прымуціла? Чаму наднарачанскія рыбакі перамяшчаліся з кашубамі, а маладзечанскія мужыкі не горш «слёнзакаў» умеюць залажыцца «перона».

Адказаць на гэтае пытанне не так лёгка. Прычын было шмат: спалення немцамі вёскі, мяшаныя беларуска-польскія сем'і, страх перад калектывізацыяй, псіхалогія натоўпу і г. д.

Гэта толькі так агульна, а думаю што да кожнага выпадку пераезду, ці эвакуацыі чалавека ці сям'і, трэба было б падыйсці паасобна; аб кожным выпадку прышлося б пісаць аповесці. Ці-ж гэта варта займацца гэтым? Думаю, што гэта нічога не дасць. лепш будзе, калі зай-

мемся цяперашнім жыццём нашых людзей, а віну за гэта, што яны тут знайшліся, звалім на лёс, які ніколі не быў ласкавы для беларусаў.

*Дзе гук цымбалаў.*

Прыехаў я ў Волаў. Невялікі гэта горад, старадаўнасць тут б'е на кожным кроку, з вузкіх сцен дамоў, з вузкіх вакон і з вузкіх крутых вуліц. Хутка прайшоўшы з станцыі ў цэнтр горада, чую даходзячы аднекуль да маіх вушэй гук цымбалаў. Прыпыняюся якраз насупраць Дома культуры, слухаю і сваім вушам не веру. Упэўніўшыся, што гэта сапраўды цымбалы, іду проста ў Павятовы дом культуры. Там і пазнаёміўся з Францішкам Кадушкевічам — інструктарам і настаўнікам ігры на цымбалах.

У невялікім пакоіку якраз адбывалася рэпетыцыя аркестра. Дзевяць дзяўчат трымае на каленях самаробныя цымбалы, натхнёна б'е палачкамі па струнах, уважліва пазіраючы на свайго настаўніка, які на скрыпцы вядзе мелодыю якогасці беларускага танца. Дзяўчаты зусім маладзенькія. Самая старшая, Чэслава Вільчынская мае 16

гадоў. На цымбалах грае ўжо чатыры гады.

— Як падабаецца гэты інструмент? — пытаю ў маладой цымбалісткі.

— Вельмі — адказвае Чэслава — і не толькі мне, на цымбалах грае больш дваццаці дзяўчат з нашай школы.

— Выступаеце толькі тут, у Волаве?

— Не, не толькі — закрычалі дзяўчаты і расказалі мне што часта бываюць з канцэртамі ў Врбцлаве, неаднаразова выступалі ўжо па радыё, што іх музычны гурток займае першае месца ў Вроцлаўскім ваяводстве, і што ў мінулым годзе на ўсепольскім конкурсе мастацкай самадзейнасці, які адбыўся ў Ольштыне, аркестру цымбалістаў з Волава прызнана другое месца. Ганарашца гэтым дасягненнем дзяўчаты, ганарыцца і павятовая ўлада. Клапоцяцца аб аркестр і яго арганізатары, і настаўнік Кадушкевіч. У гэтым яго поўная заслуга.

Кадушкевіч прыбыў у Волаў дзевяць гадоў таму назад з Заходняй Беларусі, дзе жыў ён у вёсцы Гагова, былога Пастаўскага павета. Яшчэ да вайны ён, прасты самавук, здолеў сарганіза-

## Як асыпецца ліст залаты

Як асыпецца ліст залаты  
Тады шмат іх табе набяру.  
Сёння штосьці гамоняць яны,  
Можа шэптам вітаюць зару?

Ну як мог-бы, скажы, іх зрываць?  
Я-ж так шчыра кахаю красу.  
Будуць ціха бяз стогну канаць,  
Абтрасаючы слёзы-расу.

А як ліст свае дні аджывае  
Кружным лётам спадзе на дарогу.  
Тады выйду збіраць для цябе,  
Захаваўшы ў сэрцы трывогу.

Светлажоўтых табе прынясу,  
Будуць ціха лятаць бяз трывогі  
І адно я цябе папрашу,  
Ня кідай, няжывых іх пад ногі.

М. БАЗЫЛЮК  
Гданьск

ваць мастацкі гурток. У яго вёсцы апроч капелы цымбалістаў быў мешаны хор з трыццаці чалавек. І тады, ў 1937 годзе на ўсепольскім конкурсе ў Варшаве гэты гурток заняў III месца і лічыўся адным з лепшых на Віленшчыне. Кадушкевіч нягледзячы на нацыянальны прыгнёт, патрапіў выступіць з народнай беларускай творчасцю і хоць песняй падтрымліваць дух у народзе.

Калі пасля вайны пераехаў у Польшчу, адразу ўзяўся за мастацкую творчасць. Для Волава знайшлося шмат перасяленцаў з Заходняй Беларусі. Усе яны сумавалі за роднай песняй, за гукамі цымбалаў і гармоніка, за вечарынкамі. Аказалі яны падтрымку мастаку. Знайшоў ён зразуменне і ў Адзеле культуры ПРН.

Просты, спакойны народны музыкант закатаў рукавы і сам зрабіў больш трыццаці цымбалаў. Ахотнікаў да ігры падшукаў сярод моладзі. Ішлі яны ахвотна. Цяпер у Волаўскім ПДК аркестр цымбалістаў налічвае семнаццаць членаў. Прыклад Волава спадабаўся. Вось Кадушкевіч атрымлівае прапанову арганізаваць аркестр у недалёкім ад Волава фабрычным горадзе Бжэг-Дольны, на хімічным прадпрыемстве «Ракіта». Там Кадушкевіч вучыць і кіруе двума аркестрамі. І тыя сталіся вядомымі і карыстаюцца папулярнасцю.

Спадабаліся мне дасягненні Кадушкевіча. Мяне вельмі зацікавіла, у якіх умовах ён працуе. Гэта, што ён расказаў, выклікала ў мяне яшчэ большае захапленне гэтым простым, спакойным чалавекам, для якога самай вялікай радасцю ёсць ужо гэта, што ён чуе гук цымбалаў, што можа ён развіваць культурнае жыццё. Яшчэ ўзнікла ў мяне здзіўленне да так вялікай слепаты і бяздушнасці мясцовых, павятовых «культурнікаў». А вось факты:

Кадушкевіч лічыцца ў Павятовым доме культуры гадзіна платным інструктарам, атрымлівае па 12 зл. за гадзіну працы. Можна падумаць, што яплата нялэнная. Так, не была бы дрэннай, калі б плацілі за ўсе гадзіны працы. На гэта не дазваляе інструкцыя, дык Кадушкевіч самавук, не закончыў кансерваторыі, яму можна плаціць толькі за арганізаваны гадзіны працы і то не больш як за 24 гадз. у месяц. Атрымліваецца за месяц... аж 288 зл! Але хто-ж лічыць гадзіны працы Кадушкевіча?

За кіраванне аркестрамі ў Бжэгу, плацяць у фабрыцы «Ракіта» 456 зл., а ў прыфабрычным тэхнікуме 146 зл. — разам за месяц цяжкай, настаўніцкай працы атрымлівае 881 зл. і... ні граша больш. Вось і жыві. За доктара плаціць трэба «па прыватнай» цане, аб водпуску няма і ўспаміну, да гэтай здабычы соцьялізма — народны артыст яшчэ не дарос.

Кадушкевіч сваімі рукамі зрабіў дзсяткі цымбалаў, на іх іграюць усе тры аркестры. Волаўскі ПДК не заплаціў за інструменты, ані адной зала-тоўкі. Далі Кадушкевічу толькі старое піяніна, з якога не мае ён ніякай карысці. Але Кадушкевіч не скардзіцца, ён цэніць больш грошай радасць маладых дзяўчат, якія цапаюць гэтым, што навучыліся іграць на цымбалах.

Плыў ў свет гук цымбалаў. Чуюцца ў ім нашыя народныя песні, чуюцца і песні слёнзкага людзі. І да іх цымбалы аказаліся прыгоднымі. Сходзяцца людзі ў ПДК і слухаюць аркестра, ўспамінаюць родныя вёскі, і можа часам у душы праклінаюць лёс, які іх раскінуў па свеце.

*У сям'і Цёплых.*

Накіроўваюся цяпер да іншых людзей. Мая мэта — сям'я Цёплых, якая жыве на вуліцы Зялёнай Віктара Цёплага і яго жонку Аніоту, знаходжу ў памяшканні пры абедзе. Прабую і я гарачых бліноў з зерашчатай. Да абеду знайшлася і бутэлка віна. Як трапілі Цёплыя ў Волаў? Іх родную вёску, Чарняты ў Маладзечанскай вобласці, спалілі немцы падчас вайны. 26 сям'яў вывезлі тады ў Германію; некаторых расстралялі і толькі некалькі сям'ям удалося ўцячы ў лес і ў зямлянках пражыць у холадзе і голадзе вайну. Удалося гэта і Цёплым. Пасля вызвалення пераехалі ў Польшчу. Хата была спалена. Не мелі ні каня, ні каровы. Нельга было жыць у зусім пустой вёсцы. А чулі яны ад людзей, што «рэпатрыянт» у Польшчы даставалі дарма дамы, гаспадарчыя прычалы і жылёду. Вось такім чынам Цёплыя і апынуліся ў Волаве. Як ім цяпер жывецца? Віктар Цёплы працуе, як і да вайны, у лесе. Яго спецыяльнасць: карчаванне смольных пнёў у лесе. Аказваецца з расказа Цёплага, што на цэлае лясніцтва выконвае гэтую працу толькі ён адзін. Праца вельмі цяжкая.

*Працяг на стар 4.*



*Для станка пільна працуе Ванда Кучынская...*



# Прамова тав. У. Гамулкі на краёвым 3'ездзе партыйнага актыву (у скарачэнні)



кратычнага цэнтралізма. У практычнай дзейнасці павіна ўжываць усё тое, што з'яўляецца згодным з ленынскімі формамі партыйнага жыцця. Гэта і з'яўляецца галоўным, чаго павінна прытрымлівацца партыя каб правільна кіраваць ажыццяўленнем дэмакратызацыі.

Істота пытання зводзіцца да таго, каб усе партыйныя ўлады, усе установы і кіраўнічыя цэнтры партыі зверху ўніз былі выбраныя дэмакратычным спосабам. Толькі тады будуць яны карыстацца поўным даверам у партыйных масах, што з'яўляецца неабходнай умовай у барацьбе за ўздзеянне актыўнасці ўсёй партыі да ўзроўню задач, якія стаіць перад намі сучасны перыяд вялікіх перамен.

Ва ўсёй краіне пасля VIII Пленума шырока разлілася хваля персанальных змен у складзе кіраўніцтва на ўсіх ступенях партыйных арганізацый.

Праведзеныя змяненні і патрабаванне партыйных мас далейшых асабовых змен у розных партыйных уладах выплываюць з розных крыніц. Адныя з'яўляюцца здаровымі і з іх трэба чэрпаць. Іншыя зноў з'яўляюцца нездаровымі і іх трэба засяпаць. Са здаровых крыніц выплываюць змены ў партыйных уладах, у выніку чаго, здымаюцца з партыйных пасадаў людзей са старымі, акасінальнымі поглядамі і кансерватыўнымі імкненнямі, людзей, якія з'яўляюцца нячужбымі на глыбока хваляючыя рабочы клас і ўвесь народ, праблемы. Такія людзі непазбавны ў партыйных установах, а іх уладзе ў партыйных органах у рэзультат будзе толькі шкодным пачынаць.

Як няправільныя асабовыя змены якія адбываюцца ў кіраўнічых партыйных цэнтрах, трэба прызнаць тым зменам, якія датычаць людзей адданных рабочаю класу і здольных дзейна ажыццяўляць паставы VIII Пленума. Прычыны гэтых змен знаходзяцца як і ў памылках, якія гэтыя таварышы зрабілі за мінулы перыяд, неаднаразова не па іх віне, бо з добрымі намерамі выконвалі толькі загады вышэйшых партыйных улад, як і таксама ў пэўнай дэзарыентацыі і разгубленасці, што адчувалася сярод шматлікіх членаў партыі і ў многіх партыйных цэнтрах у выніку ўзнікшай пасля VII Пленума сітуацыі і, ў час падрыхтоўкі і работ VIII Пленума ЦК нашай партыі.

У даўняй сістэме ўлады, у сістэме, якую каратка называем культам асобы, неаднаразова скажальна самыя лепшыя людзі, скажалі іх умовы ў якіх працавалі. У тых умовах нават самыя лепшыя і самыя адважныя людзі не маглі гаварыць поўным голасам рабочага класа і народных мас. Сумняваюся, ці нават можна знайсці такіх дзеячоў і партыйных актывістаў прапуючых на розных адказных пасадах, якіх сёння не было б у чым-небудзь напярэдняй дзейнасці.

Таму цалкам абгрунтавана з'яўляецца крытыка з якой у сучасны момант шматлікія нашыя добрыя таварышы сустракаюцца з боку партыйных мас, рабочага класа і народа.

Уся партыя вымушана плаціць за памылкі мінулага, за так званую сталінскую сістэму.

Аднак з'яўляецца няслушным, хаця мо' часта і няўхільным, адмаванне з партыйных пасад людзей толькі таму, што ў мінулым не здолелі выконваць свае абавязкі так, як гэта цяпер ад іх вымагаецца. Дзеячы і партый-

ныя актывісты не родзяцца на каменні, трэба іх доўга выхоўваць. Добрая, свядомая кадра партыйных дзеячоў, гэта вялікі каштоўны скарб рабочага класа.

Цэнтральнае кіраўніцтва партыі будзе заўсёды абараняць добрасумленных працаўнікоў. Члены партыі маюць поўнае права выбіраць ва ўлады і партыйныя установы такіх таварышаў, якія карыстаюцца найбольшым даверам, якія паводле іх думкі, будуць найлепш выконваць ускладзеныя на іх абавязкі. Адначасова кіраўніцтва партыі мае права і абавязак сказаць партыйным масам: падумаць добра пры кожнай змене на кіраўнічых пасадах вашых партыйных улад. Правільна ацэньваючы вартасць найбольш актыўнай партыйнай кадры, якая нягледзячы на памылкі і недахопы ў сваёй рацы, з'яўляецца гаспадарай і вайшай эманцыпаванай. Змяняйце толькі ў адным напрамку: змяняйце людзей і партыйныя ўлады з горшых на лепшыя. Асобнай старонкай пракаў высоўвання супроць некаторых таварышаў, напярэкі якіх выклікалі дэзарыентацыю і разгубленасць сярод шматлікіх членаў партыі, з'яўляюцца справы спадарожнічаючыя зменам зробленым VII Пленумам і VIII Пленумам ЦК нашай партыі. Есць тут напярэкі слухныя і не слухныя. Трэба іх толькі правільна падзяліць, каб члены партыі і партыйныя арганізацыі мелі ясны погляд на сапраўдную сітуацыю.

Ва ўмовах, калі яшчэ павялічвалі рэшткі старой сістэмы, калі яна існавала партыйнага жыцця была праммерна абмежавана ў параўнанні з дэзарыентацыяй інтарэсамі, калі свабодны абмен думкамі і спрэчкі адносна палітыкі партыі былі абмежаваны самым спосабам думання партыйнага актыву, у тых мінулых умовах партыя не была належным чынам інфармавана аб гэтым, што дзейнасць кіраўнічых цэнтрах партыі. У партыйным асяроддзі бытуе звесткі, яшчэ па сённяшні дзень зусім не расшыфраваны, што ў кіраўніцтве партыі ўзніклі два палітычныя напрамкі, інакш, — дзве групіроўкі, з якіх адна была названа нацаліскай групай, а другая — пулаўскай групай. У выніку гэтага паўстала разгубленасць і дэзарыентацыя ў партыйных радах. Да і пасля VIII Пленума пачалі паасобных людзей залічваць да той ці іншай групіроўкі. Так што і гэту справу таксама трэба высветліць.

Неабходнасць змены партыйнай палітыкі дасягала ў свядомасці цэнтральнага актыву, не без сумненняў, амаль сярод усіх членаў ЦК партыі, як і сярод выдатных партыйных актывістаў. Гэтая з'ява з'яўляецца зусім нармальнай і цалкам зразумелай. Я-б сказаў, цяжэй было-б растлумачыць гэта калі-б такіх сумненняў не было. Калі ўваходзіць у ігру такіх справы, якія абмяркоўваліся на VIII Пленуме, не можа быць адразу аднадушнасці сярод усіх членаў партыі, а таксама сярод людзей якія галоўным чынам з'яўляюцца адказнымі за палітыку партыі.

Да чаго зводзілася прычывае разыходжанне ў поглядах кіраўніцтва партыі яшчэ да VIII Пленума?

На жаль, няма ніякіх палітычных дакументаў з таго перыяду, якімі можна было-б карыстацца дзеля таго, каб адказаць на тое пытанне.

Дзве палітычныя плыні, якія існавалі ў даўнейшым кіраўніцтве партыі і ў частцы партыйнага актыву, не выплывалі ўперш выразна на паверхню жыцця, толькі да-

блі сабе падскурныя логішчы. І вось на VIII Пленуме адна з гэтых плыней выявілася поўнацю, а другая — толькі часткова.

Нашым заданнем з'яўляецца як найхутчэйшае ліквідаванне яе падскурнага напрамку. Разыходжанне ў поглядах якое існавала да VIII Пленума і кіраўніцтве партыі — гэта зні ў Палітбюро і ў ЦК, зводзіцца ў дзве прынцыповыя праблемы:

Першая — гэта разуменне справы суверэнітэту Польшчы і другая — гэта разуменне зместу, які павінен знаходзіцца ва ўсім тым, што называем дэмакратызацыяй нашага жыцця ў межах сацыялістычнага ладу.

Некаторыя члены ЦК партыі адчувалі бяззві, каб дагавор аб нашых партыйных і дзяржаўных адносінах з КПЗР і Савецкім Саюзам устаноўлены паводле прынцыпаў устрыжвання VIII Пленумам не выклікаў непажаданных вынікаў, не падвяргаў сумненню неабходнасці некаторых змен абстайвалі яны за захаваннем напярэдняга існуючага ладу. Вось гэта была галоўная лінія падзелу ў партыйным кіраўніцтве. Разыходжанне ў разуменні зместу дэмакратызацыі нашага жыцця, не выявілася, ня гледзячы на тое аднак існавала яно сярод кіраўніцтва партыі.

Незалежна ад гэтых прынцыповых парозненняў у поглядах, праяўляліся іншыя справы, якія прычыняліся да разладу ў партыйным кіраўніцтве.

Да такіх спраў належыць справа дабору людзей на кіраўнічыя становішчы, як у партыйным так дзяржаўным апаратах, якая разгледжвалася з нацыянальнага пункту погляду. Некаторыя таварышы спрашчалі сабе гэтую справу, што можна было лічыць роўназначным антысмітзму. Апрача таго да VIII Пленума ямавала таварышаў, незалежна ад таго, якое займалі становішча ў напярэдняе закранутых праблемах мелі таксама розныя погляды на справу майго віртання да актыва партыйнага жыцця.

У гэтым выпадку разыходзілася не толькі і не так аб маю асобу, колькі аб правільную ацэнку ўсіх тых падзеяў, якія ў мінулым акрэсліваліся як правы і нацыяналістычны ўхл ад лініі партыі.

Ды вось бачым, што незалежна ад галоўнай лініі падзелу ў актыве партыйным і ў кіраўніцтве існавалі іншыя лініі падзелу, лініі такія, якія маглі злучаць адпаведных людзей падзеленых галоўнай лініяй падзелу. Гэта ясна, што такі лад шкодзіў дзейнасці кіраўніцтва партыі. Імяна гэта выклікала ў партыі дэзарыентацыю і ўсе яе вынікі.

Прыезд у Варшаву дэлегатаў прэзідыума КПСС у першы дзень абрадаў КЦ нашай партыі, перамяшчэнне савецкага войска знаходзілася на гэтыя тэрыторыі заходняй Польшчы загадана савецкім камандаваннем яшчэ больш паглыбілі гэтую дэзарыентацыю. У гэтай сітуацыі і атмасферы мусілі страціць галаву не толькі многія члены партыі, але таксама даволі вялікая частка галоўнага партыйнага актыву так званана правінцыянальнага актыву.

Я аб гэтым успамінаю дзеля таго, што ў апошнім часе чуюцца вельмі многа крытычных заўваг аб так званай бяздзейнасці некаторых таварышаў, якую выявілі яны падчас абрадаў VIII Пленума. Некаторыя думаюць, што гэтая неранучасць дыскваліфікуе іх, калі разыходзіцца аб займаючыя станові-

шчы як у працы так і ў партыйных інстанцыях. Калі гэтыя заўвагі можна прыняць як матываваныя, — то толькі адносна тых людзей, якія арыентаваліся ў сітуацыі і падзеях адбываючыся падчас VIII Пленума, але не з'яўляюцца яны матываванымі адносна таварышаў, якія маючы нават самую лепшую волю не выказалі ў тым часе пажаданай ініцыятывы з прычыны няведання сітуацыі і вынікшай з гэтага дэзарыентацыі.

Разгледжанне справы даўнейшых ліній падзелу раз, пасля VIII Пленума можа пакрыўдзіць німала людзей.

З нашай партыйнай мовы трэба выкінуць і перакрэсліць такія назвы як: нацаліска група, або пулаўская група. Членаў партыі і актывістаў не гэта характарызаваць паводле іх мінулых поглядаў, але паводле такіх, якія ў іх ёсць у сучасны момант, паводле іх сённяшніх працы (бурлівыя апладысменты). Адзінай мерай для ацэнак палітычнага аблічча паасобных таварышаў з'яўляюцца іх адносіны да паставы VIII Пленума, адносіны да «дэкаратыўнага», але фактычнага спраўджання ў практыцы іх штодзённай працы.

Партыя мусіць быць і будзе аднароднай зверху ўніз на базе ажыццяўлення паставы VIII Пленума (бурлівыя апладысменты). Усялякія спробы падзелу кіраўніцтва партыі на старых і новых людзей з'яўляюцца і безразумным і не матываваным. Кіраўніцтва партыі з'яўляецца аднародным і стаіць на грунце паставы VIII Пленума, а ўсе галасы, якія імкнуцца падзяліць яго трэба лічыць шкоднымі (бурлівыя апладысменты).

Датагочасная праца і заданні партыйнага апарата былі характарызаваныя скажонным разуменнем кіраўнічай ролі партыі ў практыцы. Кіраўнічая роля партыі была ўтоесамлена з непасрэдным кіраўніцтвам, і «інгерэнтнай» устаною, асабліва партыйнага апарата, у штодзённую працу дзяржаўнага апарата і грамадскіх арганізацый.

Партыйныя ўстановы існавалі як своеасаблівае цэнтралізаванае «звышўстаноў». Асабліва праявілася гэта ў складзе партыйных бюро, у якіх выбіралася амаль выключна кіраўнікоў найважнейшых участкаў дзяржаўнага апарата і грамадскіх арганізацый, не як з устною, напрыклад: старшынь ПРН, шэфам УБ, камандантаў МО, старшынь ЗМП, профсаюзаў і г. д. — незалежна ад іх асаблівасці і партыйных заслуг. Гэты склад партыйных бюро якія непасрэдна кіравалі і вырашалі аб жыцці цэлай правінцыі ў практыцы прыводзіў да ідэнтыфікавання партыі з апаратам народнай улады, а ў найлепшым выпадку дубляваў працу дзяржаўнага апарата, грамадскіх арганізацый і не ствараў умоў дзеля абмену думкамі і для спрэчак вылучэння партыйным дзеячам.

Правільная праца ўстаною патрабуе такога складу выканаўчых органаў, каб ва ўлонні іх знайшліся таварышы неадлучныя ад народа, ведамыя і шанаваныя народам, незалежна ад таго кім з'яўляюцца па прафесіі, таварышы якія будуць працаваць пад наглядам і ад імя ўсяго выканаўчага органа. На гэтых заснаваннях зусім інакш будучы фарміравацца заданні партыйнага апарата, яго склад і структура.

Зменшаны колькасца партыйны апарат, які складаецца з дзеячары карыстаючыхся аўтарытэтам і паважан-

нем сярод членаў партыі і беспартыйных патрэбны дзеля таго, каб выканаўчыя органы непасрэдна спалучылі з падставай партарганізацыяй, членамі партыі і беспартыйнымі, дзеля палітычнай мабілізацыі іх. Апарат гэты неабходны да рэалізацыі ў жыцці лініі партыі і адначасова перадавання выканаўчым органам настрояў, думак, ініцыятыў і жаданняў народных мас. Партыйны апарат не можа непасрэдна ўмешвацца ў працу дзяржаўнага грамадскага апарата, не можа як дагэтуль выступаць перад грамадскасцю як «абаронца ўстаноў» кожнага распаўсюджвання ведавання, цэнтральнага праўлення, ці дырэктар-незалежна ад таго што аб іх думаюць партыйныя і беспартыйныя масы. Партыйны апарат павінен перакрываць думкі партыйным выканаўчым органам і дапамагаць партыйным арганізацыям правільна разумець настрой і гэтыя думкі.

Кіраўніцтва партыі на першым плане ў сваёй дзейнасці ставіць справу ўмацавання ў народзе значэння дружбы паміж Польшчай і Савецкім Саюзам. Новафармулаваныя палставы, на якіх жадаем апрашаць добрыя сяброўскія адносіны з нашым усходнім суседам, а таксама братэрскія адносіны між нашай партыяй і КПСС знаходзяць поўнае разуменне ў кіраўнікоў партыі савецкай дзяржавы. Дзеля таго трэба яшчэ больш упарты супрацьстаяць дзейнасці падбухтоўчычкіх і правакатарскіх элементаў, выступаючых супроць польска-савецкай дружбы.

З палітычнымі праціўнікамі сацыялізма можна і трэба спрачацца, але свядомыя ці нават несвядомыя шкоднікі, якія шкодзяць дзяржаве і польскаму народу, да якіх не трапляюць словы праўды — трэба бязлітасна «траганьці» (бурлівыя апладысменты).

У гэтым цяжкім перыядзе, у якім мы цяпер жывем, найбольшай гарантыяй унутранага спакою з'яўляецца моцная, аднародная і актыўная дзейнічаючая наша партыя. (Бурлівыя апладысменты). Найважнейшым заданнем з усіх заданняў, якія ставіць перад намі з'яўляецца ўласнае ўмацаванне і актывізацыя паўтарамільённай партыі.

Усё гэта залежыць не толькі ад правільнай палітыкі кіраўніцтва партыі, перш за ўсё яно залежыць ад Вас — кіраўнікоў партарганізацый і ад тысячы правінцыянальных партыйных актывістаў.

Святым абавязкам польскіх працоўных, патрыятычнай польскай моладзі і пэлага свядомага грамадства з'яўляецца рашучае супрацьстаяццё ўсялякім неадказным і небяспечным выбрыкам. (Апладысменты).

Для добра Радзімы, спакою нашых дамоў не дапусцім да авантур і падбухтоўвання. Сур'ёзнасць сітуацыі патрабуе, каб мы рашуча паказалі сваё адзіства і спакой так, як гэта было ў кастрычніцкіх днях. У гэтым цяжкім перыядзе трэба нам гуртавацца навокал новага кіраўніцтва партыі і ўрада, падтрымаць смелую і разважлівую палітыку, яго дзейнасць для справы ўмацавання сацыялістычнай дэмакратыі і суверэнітэту Польшчы. (Бурлівыя апладысменты).

Таварышы, кожнаму з нас трэба працаваць спакойна на сваім становішчы. Трэба як найлепш выконваць свае абавязкі перад усім народам і перад народнай дзяржавай. Гэта наш патрыятычны і сацыялістычны наказ сучаснага моманту. (Бурлівыя апладысменты).



## Беларускі фарфор

Скульптура паказвала постаць дзяўчыны з доўгімі косамі, сядзячую побач малахітавай шкатулкі. Злепная скульптура апіралася на матывах цудоўнай казы уральскага пісьменніка П. Бажова «Малахітавая шкатулка».

Ігар Васільевіч Конох прызямлівым позіркам агледзіў толькі што закончаную лепку, ды ізноў пачаў яе перапрацаваць. Як пахвальна не адзяміліся б таварыш, аб яго працы, як пахвальна не цанілі б яе, скульптар адчувае творчаскае нездавальненне: папрасіў яшчэ, ты зможны лепш выканаць! І вось ён некалькі разоў вяртаўся да адной і той самай працы, пакуль пакладзе ўсё, што магчыма...

Ігар Конох — скульптар маладзёжчык Мінскага фарфора-фаянсавога завода. Прадпрыемства паўстала далёка на ўсходзе краіны горада 85 лет таму назад. Быў гэта кафельны завод, які выраба-

цоўваў пліты для машыны вуліц і кафелі печак. Завод быў самаўжывым.

Пры савецкай уладзе аблічча прадпрыемства зусім змянілася. Працу ручную заступілі машыны. Сваёй традыцыйнай завод забяспечваў шмат парадой Беларусі. Вырасла майстэрства прыгожых. Пасля вайны ўзнікла пытанне аб наладжванні на заводзе выпрацоўкі фарфора-фаянсовых вырабаў.

Рэспубліка вядомая шклозаводамі ў Касцюкаве, Барысаве, пад Новагрудкам, у Осіпавічкім раёне, у Гродна... Прадукцыя беларускіх шклозаводаў карыстаецца ўсесаюзнай славай. У рэспубліцы вырацоўваюцца вельмі добрыя крышталовыя вырабы: вазы, сервізы, кветанікі. Раней у Беларусі фарфора-фаянсавыя пасуды не вырабляліся. Дзеля таго найбольш вопытных працаўнікоў кафельнага завода паслана

ў самыя буйнейшыя і старэйшыя фарфора-фаянсавыя заводы СССР для адукацыі. У тым жа часе праводзілася карачное пераабсталяванне завода.

Мінскі фарфора-фаянсавы завод даволі хутка прайшоў першы этап аснавання і росту. Людзі пасланыя з Мінска на адукацыю ў Любненскі фаянсавы завод пад Масквой, вярнуліся абагачаны ведамі і вопытам.

Загадчыца лабараторыі завода С. Г. Петкевіч прыпамінае, што пачатковы выпуск фарфора-фаянсовых вырабаў наладжана ў лабараторыйных умовах. Нялёгка было. Потым пачалі ўстанаўлівацца абсталяванні. З'явіліся шаравыя мельніцы, фільтр-прэс, пастаўлена круглы горн.

Сыравінай для фарфора з'яўляецца пялявы шпат, кварцавы пясок і вогнетрывалая гліна. Усё гэта важыцца потым у адпаведных прапарцыях, загрузаецца ў шаравае млын і амаль на цэлыя суткі падвяргаецца апрацоўцы. Крамянёвыя шары, быццам гіганцкія зубы, молюць усю гэту масу. Потым тут у калатоўку дадаюць ваду. З часткі гэтай масы робіцца адліўка вырабаў, і ёй не трэба праходзіць праз фільтр-прэс, а рэшту загрузаюць у фільтр-прэс каб выпіснуць вільгаць.

— Для фармоўкі і штампавання вырабаў, — кажа далей С. Г. Петкевіч — маса павінна быць менш вільготнай. Адліў-



Адзін з старэйшых мастакоў рэспублікі па кераміцы Нікалай Міхалаў і малады мастак па лясных аздобах Мінскага фарфора-фаянсавога завода Ігар Конох, працуюць над беларускім арнаментом.

ку вырабаў робіцца ў гіпсавых формах, яны служаць быццам апокамі. Вырабы штампуецца на паасобных штампках. Ад штампавання патрабуецца вялікая астарожнасць і натрэніраванасць.

У гарнавой печцы фаянсы і фарфор мацнеюць. Паленне іх праводзіцца ў тэмпературы 1250—1280 градусаў. Фарфор і фаянс робіцца мацнейшым ад шкла.

Сартавальніца сваім вопытным позіркам ацэньваюць якасць паленых у высокай тэмпературы вырабаў. З сартавальнага цэха, амаль гатовая пасуда ідзе ў жытвацкі цэх, у якім падвяргаецца канчатковаму аздабленню і апошняй апрацоўцы. У жытвацкім цэху працуюць мастакі. Ад смаку і густоўнасці гэтых людзей залежыць

высокая якасць гатовых вырабаў.

Сартавальны і жытвацкі цэхі — гэта своеасаблівыя музейныя куткі. На адной полцы побач сябе стаяць статуэтка «Лявон» і «Лявоніха», на другой «Малахітавая шкатулка», на трэцяй «Маленькая гаспадыня», далей «Стэпавы арол» і «Арляныя графіны», «Певень» і г. д. «Лявон» і «Лявоніха» паказаны ў самы момант вясёлага народнага танца. Гэтыя статуэтка карыстаюцца вялікай папулярнасцю, яны экспаніруюцца ў беларускім дзяржаўным музеі ў Мінску і з'яўляюцца выдатным сувенірам.

У беларускім фарфоры ўвёкавечыліся Аляксандр Сувораў, Багдан Хмяльніцкі, Адам Міцкевіч... 120 найменняў

выпускае завод. Тут і фарфоравыя галубы, клаун, і шматлікія іншыя прадметы. «Малахітавая шкатулка» — гэта адзін з найбольш удачных вырабаў прадпрыемства.

Зараз скульптар-маладзёжчык Ігар Конох працуе над фармоўкай новай, арыгінальнай скульптурнай тэматычнай групы «Олені ля вадоя». Гэта вельмі складаны скульптурны твор. У ім вельмі многа фігур і дзеля таго скульптар здымаючы мадэлі імкнецца захаваць дакладнасць арыгінала.

Мінскі фарфора-фаянсавы завод пашыраецца. Будуецца новы корпус. Разам з увядзеннем яго ў строй пачнецца выпуск чайных сервізаў.

Беларускі фарфор мае вялікі попыт у Савецкай краіне.

ЯФІМ САДОВСКИ



Мінскі завод фарфора-фаянсовых вырабаў. Злева жытвацкі цэх, у цэнтры — мастак Марыя Шайцова працуюць над статуэткамі з тэмы беларускага танца «Лявон і Лявоніха».

## У музеі гераічнай крэпасці

Над Заходнім Бугам, размяшчана Брэсцкая крэпасць. Першы камень яе, як сведчыць мемарыяльная дошка, выяўленая пры нядаўніх раскопках, закладзен у чэрвені 1836 года. Важную ролю адыграла гэтая старая крэпасць у свой час. Але паступова яна страціла сваё значэнне і к пачатку Вялікай Айчыннай вайны стала звычайным месцам размяшчэння армейскіх часцей. І ўсё ж гарнізон крэпасці, выкарыстоўваючы старыя казематы, у чэрвені — ліпені 1941 года аказаў гераічнае супраціўленне ў многа разоў пераўзыходзішым яго па колькасці і ўзбраенню нямецка-фашысцкім войскам. Аб мужнасці абаронцаў Брэсцкай крэпасці і расказваюць экспанаты музея, нядаўна адкрытага ў альным з будынкаў крэпасці.

За кароткі час у музеі пабывалі тысячы байцоў і афіцэраў Савецкай Арміі, рабочых, калгаснікаў, служачых. У ліпені гэтага года крэпасць наведвалі яе абаронцы: Раіса Іванаўна Абакмава — былы ваенны фельчар 125 стралковага палка, Пётр Міхайлавіч Гаўрылаў — камандзір 44 стралковага палка, які ўзначальваў абарону Усходняга форта, Анатолій Аляксандравіч Вінаградцаў — адзін з арганізатараў абароны Цэнтральнай крэпасці, Фёдар Філіпаравіч Жураўлёў — былы баец 33 інжынернага палка, Аляксандр Іванавіч Махнач — камандзір ўзвода 455 стралковага палка, Пётр Сяргеевіч Клыпа — выхаванец музычнага ўзвода 333 стралковага палка, Самвел Міносавіч Матэвасян — сакратар камсамольскага бюро 84 стралковага палка. У кнізе наведвальнікаў музея яны напісалі:

«У гэтыя дні з болей у сэрцы мы ўспамінаем сваіх баявых таварышаў, якія загінулі ў цяжкія дні брэсцкай абароны».

Ушаноўваюць памяць гераічных воінаў не толькі савецкія людзі, але і працоўныя замежных краін. У крэпасці былі экскурсантамі з Польшчы, Чэхаславакіі, Германіі, Францыі, Італіі і многіх іншых дзяржаў.

Экскурсанты падоўгу аглядаюць месцы баёў, а затым накіроўваюцца ў залы музея. Тут яны бачаць зброю абаронцаў крэпасці, іх асабістыя рэчы, дакументы і пісьмы, знойдзеныя пры раскопках.

Вось група дэмабілізаваных воінаў з Савецкай Арміі спынілася каля партрэта лейтэнанта Аляксея Фёдаравіча Нагаева, які гераічна загінуў у баях з ворагам. Побач з партрэтам сфатаграфавана яго акрываўлены камсамольскі білет. Уважліва слухаюць дэмабілізаваныя воіны расказ экскурсавода аб падзвігах савецкага патрыёта.

Днямі ў Брэст прыбыў малодшы сержант 393 асобнага зенітнага артылерыйскага дывізіёна Радзій Ксенафонтавіч Семянюк, цяпер рабочы металургічнага камбіната ў г. Сталінску. У дзень, калі на крэпасць абрушыўся вогненны шквал ворага, камандзір загадаў яму захаваць сяг чаці. Зняўшы з дрэўка шаўковае палотнішча, савецкі воін працягнуў час хаваць сяг у сябе на грудзях. З кожнай гадзінай таялі рады абаронцаў крэпасці, і малодшы сержант Р. Семянюк загарнуўшы палотнішча сяг у чахол, паклаў яго ў брызентавае вядро і захаваў у адным з казематаў Усходняга форта. У той жа дзень фашыстам удалося ўварвацца ва ўмацаванне. Тады савецкія воіны, у тым ліку і малодшы сержант Семянюк, укрывіліся ў падземеллі цытадэлі і адтуль змагалі-

ся з ворагам. 27 ліпеня тав. Семянюк разам з іншымі воінамі трапіў у палон. У студзені 1945 года яму ўдалося ўцячы з фашысцкага лагера.

З незвычайным хваляваннем Радзій Ксенафонтавіч Семянюк падышоў да месца, дзе схаваў сяг — сімвал воінскага гонару. Неўзабаве ён быў у яго ў руках. На добра захаваўшымся чырвоным шаўковым палотнішчы залатымі літарамі напісана: «Пролетарыі ўсіх краін, еднайцеся! 393 асобны зенітны артылерыйскі дывізіён». Дарагая рэліквія перададзена на вечнае захоўванне ў музей.

Музей амаль кожны дзень папаўняецца новымі экспанатамі. Да 39-ай гадавіны Кастрычніка ён будзе значна расшыран. Адна з залаў прысвячаецца гісторыі крэпасці. Значна пазней будзе паказана таксама яе абарона. Спецыяльная зала прысвячаецца тэме «Савецкі народ ушаноўвае памяць загінуўшых воінаў». Будучы таксама адлюстраваны поспехі савецкіх людзей у пасляваенны перыяд.

Навуковыя работнікі музея ў гэтыя дні праводзяць вялікую работу па збору новых дакументаў. Яны ўстанавілі пастаянную перапіску з удзельнікамі абароны крэпасці, адшукваюць застаўшыся ў жывых герояў. У розных кутках краіны ўжо выяўлена больш 70 абаронцаў крэпасці. Нядаўна ў адрас музея з горада Краснадара прыбыло пісьмо ад былога камандзіра ўзвода аднаго з палкоў тав. Коржа. Ён паведаміў, што ў будынку сталавай 44 стралковага палка схаваны баявыя сяг і яшчэ трох палкоў. На гэтым месцы арганізуюцца раскопкі. Навуковым работнікам музея аказваюць вялікую дапамогу сваімі загінуўшымі абаронцаў крэпасці, мясцовае насельніцтва. М. БАСЬКО.



# БЕЛАРУСЫ НАД ОДРАЙ

(Працяг са стар. 1.)

— А як заробак?

Цёплы сказаў, што зусім дрэнны.

— Чаму-ж не пашукае лепшай працы, лягчэйшай для вашых 50 гадоў?

— Вельмі-ж ужо да карчання прывык — адказвае Цёплы — а другое — лясніцтва дазваляе накіраваць мяне карове травы. Тут цяжка з кормам.

Увесь даход з нашай «Красулі» — лабаўляе Аніота Цёплая — ідзе для сына. Ён вучыцца ў Вроцлаўскай Політэхніцы на інжынера — бу-

ца на ўскраіне горада. У варах трэба ўзяць пропуск.

У дырэктары фабрыкі прымаюць мяне так. Напачатку адразу забаранілі рабіць здымкі. Майго «Феда» узяў пад апеку сам дырэктар.

— Колькі ў вас працаўнікоў?

— Таямніца!

Няўжо-ж здарылася памылка. Гэта фабрыка злінялых цацак ці фабрыка самалётаў?

— У нашай фабрыцы — кажу да баязлівага дырэктара — працуе шмат беларусаў?

Дырэктар паціснуў

аб нашых культурных патрэбах. Не маем ніколі вечарыні, ні хто не арганізуе ў нас мастацкай самадзейнасці, не даюць машыны на экскурсію. Толькі планы, планы, а за планами чалавек не бачаць. Няўжо-ж мы не заслужылі на гэта. Стараемся-ж — кажуць дзяўчаты, — каб нашы цацкі прызначаны на экспарт у Галандыю былі як найлепш зроблены.

Паказваюць цудоўныя цацкі — трактары, аўтамабілі, танкі (ага, мо' гэта тут прычына таямніцы). Не можна было ў іх лашукацца недахопу. Хоць і не прыкметна ў на экспартнай прадукцыі знаку, што гэта польскі выраб. За многа тут таямніц! Няўжо-ж не трэба нам гэтым хваліцца, хаця гэта толькі цацкі.

Падыходзіць да мяне працаўніца Галавач.

— Велаеце — кажа яна — мой сын Тадэуш дастаў нейкі «Ніву» — Вельмі яму спадабаўся верш — «Наша родная зямля». Гэты нумар ён дзесяці згубіў. Прышліце калі ласка яму гэты нумар.

Ідзе гутарка з працаўніцамі фабрыкі аб Беларускай таварыстве. Людзі даюць прапанову, каб сарганізаваць аддзел таварыства ў Волавце. І вось у гэты момант чую пытанне:

— А ці не будуць цяпер нашых беларускіх гурткоў праследваць гэтак як да вайны? Прышлося мне супакойваць людзей.

\*

Апошнія перамены нялёгка разумеюцца на-

родам. На прыкладзе сустрэч ў Волаве думаю, што прывязанасць нашага народа да роднай мо-



Ольгерд Цёплы, слаўны спартсмен у кіданні молатам...

вы, вядлікая. Што 12 год маўклівасці не забіла любові ў яго сэрцы і хоць жывуць яны ў цяжкіх умовах, размаўляюць усё-ж такі па-свойму. І не толькі гэта. Тут у Волаве, і ў навакольных вёсках адбываюцца яшчэ вечарыні, на якіх цымбалы і гармонік лічацца найбольш прыгоднымі да танца інструментамі. Тут, калі на людзей находзіць сум — яны спяваюць прывезеныя з усходу песні. І нават над Одраю адчуваюць ябэ быццам былі над Нёманам ці Дзіснай.

Галоўнае Праўленне нашага Таварыства павінна ўзяць пад увагу справы беларусаў не толькі ў Беластоцкім. Беларусы над Одраю таксама чакаюць дапамогі і апекі. Яны таксама хочуць развіваць народнае культурнае жыццё.

К. БАЛІНСКІ.

## Запахаванае жыццё

Плуг мякка ўрэзаўся ў зямлю. Вузенькі загончык, у меру таго, як дзядзька Рыгор адкладаючы скіба на скібе, набліжаўся да сярэдзіны яго, набываў кшталт гарбатага дзела.

І хоць дзядзька Рыгор з усіх сіл стараўся ліквідаваць гэты горб на загоне, аднак нічога з гэтага не атрымлівалася. Горб застаўся гарбам быццам сімвал цяжкага жыцця — нядолі.

Ды і жыццё Рыгора Каліты нялёгкае. Падумаць ано, 10-ці гектаравая гаспадарка дзядзькі Рыгора, раскінутая ў радыусе 6-ці кілометраў на 48 маленечкіх дз. вузенькіх кавалачках.

Паспрабуй апрацаваць яе, так, як табе хочацца. Пасадзі загончык бульбы, а побач на сваім загончыку сусед пасее жыта. Пасля жніва выпусціць жывёлу на пожню ды так стопча тваю бульбу, што зусім мала яе застанецца.

Або пасеяўшы збожжа захапаш яго падмацаваць мінеральнымі ўгнаеннямі. Аднак з гэтага нічога не атрымаецца, бо калі ты рассяваеш гэтыя ўгнаенні, то вецер быццам на злосць табе, знісе іх на суседзям загон.

Ці-ж у такіх абставінах можна спадзявацца добрых ураджаяў? Збірае чалавек скупенькія плады сваёй працы, ды праклінае лёс.

Настане гарачы час жніва, дык вядома, хацелася-б як найхутчэй убраць збожжа з поля. Вось у гэтых працах многа дапамагі-б сельскагаспадарчым машынам, якіх штораз больш ёсць на палях нашай краіны. Добрыя гэтыя машыны, яны палегчаюць цяжкую працу селяніна. Аднак у такіх абставінах, калі зямля пасечана перазапалосінай, няма ніякай магчымасці выкарыстаць іх, таму што калі-б селянін захацеў напрыклад касіць збожжа жніўрай, дык коні якія цягнулі-б яе якраз тапталі-б па суседзевым загончыку, на якім ён пасадзіў бульбу. Вось паспрабуй знайсці такога добрага суседа, які-б дазволіў таптаць сваю бульбу. Яго са свечкай не знойдзеш. Вось таму збожжа селяне жнуць пераважна гарбатым сярпачкам ды зямлю абрабляюць перадвядковым спосабам, так як іх дзяды і прадзяды. Аб павелічэнні ўраджаяў нават няма што думаць.

Наракае старэнькі Рыгор

Каліта на цяжкае жыццё, наракаючы і другія сям'яне з Шэршаняў. Машыны Крулеўскай і іншых вёсак на Беластоцкім, у якіх так, як у Рыгора Каліты, зямля пасечана перазапалосінай. Наракаючы тым больш, калі бачыць што ў вёсках дзе праведзена ліквідацыя перазапалосіны сям'яне атрымліваюць шмат большыя ўраджай, ды і жыццё іх лепшае, замяжнейшае.

Вось напрыклад сваяк Рыгора Каліты. Марка Вірамевіч з суседняй вёскі Мацькавічы, дзе праведзена ліквідацыя перазапалосіны, у сярэднім атрымлівае 18 цэнтнераў збожжа з гектара. А Рыгор Каліта, у якога зямля не горша Маркавай, ніколі не атрымаў больш 13 цэнтнераў з гектара. Аднак на сваёй гаспадарцы пасечанай на кавалачкі Рыгор напрануецца многа больш чым Марка.

Пакуль што Рыгор Каліта, а таксама і другія сям'яне грамады Баратынец Рукі не бачаць выйсця з гэтай цяжкай сітуацыі.

Пісанне заяў у прэзідыум Павятовай і Ваяводскай рады нарадавай з просьбай аб правядзенне ліквідацыі перазапалосіны, не дало ніякага рэзультату. Прэзідыум маўчаць быццам вады ў рот набраўшы і пакуль што «камаму» не хочуць праводзіць.

Некаторыя сям'яне гавораць, што гэтым маўчаннем хочуць прымусіць арганізаваць сельгаскааператыв.

\* \* \*

Жаль што ваяводскія ўлады зусім мала клапацяцца аб тым, каб як найхутчэй ліквідаваць перазапалосіну. Чаму-ж яе не можна ліквідаваць нават шляхам «камаму»? Яна-ж дае шмат большыя магчымасці для развіцця сельскай гаспадаркі, чым перазапалосіна. Вядома, адна толькі ліквідацыя перазапалосіны таксама не можа забяспечыць далейшага развіцця сельскай гаспадаркі. Гэтыя магчымасці можа даць толькі калектывізацыя, якая дазволіць поўнацю ўкараніць навішнюю тэхніку ў апрацоўку зямлі. Аднак усё-ж такі ліквідацыя перазапалосіны дасць большую карысць у сельскагаспадарчай вытворчасці, ніж перазапалосіна.

Час старэнькай «шахаўніцы» даў мат.

ВАСІЛЬ БАШЧЭУСКІ

## Каб рады народоваы былі сапраўднымі гаспадарамі

Слова дэцэнтралізацыя набыла штораз шырэйшага значэння ў нашай краіне. Таму зараз галоўным пунктам зацікаўленасці працаўнікоў рад народоваы з'яўляецца гэтая справа, якая мае немалы ўплыў на дэмакратызацыю жыцця ў нашай краіне.

У гэтым напрамку ўжо шмат што зроблена, што нямаля прычынілася да ліквідацыі шматлікіх праяў бюракраты ў працы рад. Напрыклад дагэтуль гаспадаркай штатаў і фондамі заплат для працаўнікоў павятовых і ваяводскіх рад народоваы загадвала Дзяржаўная камісія штатаў. Зараз ужо гэтымі справамі займаюцца адносныя рады. Аднак дзеля выразнага замацавання гэтых змен (ліквідацыі раздутых штатаў) перат радзі пастаўлена адна ўмова, а менавіта: яны не маюць права павялічваць цяперашняй колькасці штатаў.

Усе гэтыя пачынанні ў галіне дэцэнтралізацыі — вельмі патрэбныя аднак усё-ж такі мне здаецца, што дэцэнтралізацыя ў ралах народоваы вельмі-ж ужо пазоўна адбываецца.

А вось паглядзім, што гавораць прыкладам.

Вельмі набалелаю праблемай ў вёсцы, якая прычыняе нямаля клопат сям'янам, гэта праца падзелу зямлі. Вядома, многія людзі жоніцца, хочуць закладаць свае гас-

падаркі, таму падзел зямлі з'яўляецца неабходным. Здавалася-б — ці-ж гэта праблема? Ну бо і ў сапраўднасці, ці-ж цяжка падзяліць гаспадарку і перапісаць яе на бацьку і сына? Аднак у практыцы нялёгка гэта справа. Грамадская рада — гаспадар сваймі мясцовасці дагэтуль не мае права праводзіць такія падзелы. Яна толькі можа высунуць прапанову. А ці гаспадарку падзяліць ці не — аб гэтым вырашае павет. Павет, вядома як то павет. Тут не аднойчы знаходзіцца яшчэ нямаля бюракраты. Таму прапанова прэзідыума ГРН аб падзеле зямлі неаднойчы ляжыць гадамі ў павеце, а селянін фармальна не можа падзяліць зямлі. Ці гэта крыўда для яго? Вядома што крыўда таму, што ён аплачвае большыя надаткі і абавязаны дастаўляць шмат большыя дзяржаўныя пастаўкі ад тых, якія ён у сапраўднасці павінен дастаўляць.

Напрыклад Фёдар Каліта з Шэршаняў у грамадзе Баратынец Рукі. Сематычкага павета, аддзяліў сваёй зямлю Аляксандру Кавалчыку 3 гектары зямлі. Ужо мінула 9 год, як зямлі аддзяліўся ацэсця, а Павятовая рада дагэтуль не можа перапісаць гэтых 3 гектары на Аляксандра Кавалчыка.

Вядома, каб аб справах падзелу зямлі вырашала грамадская рада, тады на-

ладжвалася-б гэта хутка і не было-б праблемы. Аднак нажалі дагэтуль грамадскія рады не могуць рашаць гэтыя «важныя» справы.

Або чаму-ж грамадскія рады не могуць вырашаць справы комунальнай гаспадаркі ў сваёй мясцовасці? Яны-ж найлепш ведаюць да чаго прыдасца той ці іншы будынак. Нажалі і гэтыя справы грамадскія рады не могуць вырашаць самі.

Напрыклад у Нараўцы, Гайнаўскай павет, пры вуліцы Мішкевіча ўжо некалькі год стаіць пустым вельмі прасторны, вялікі дом. Прэзідыум ГРН у Нараўцы выконваючы жаданне сялян Скупавы, звярнулася да Адзела комунальнай гаспадаркі ПРН у Гайнаўцы з прапановай, каб гэты будынак перавезці ў Скупаву, з гэтай змянішч у ім школу. Аднак загадчык Адзела комунальнай гаспадаркі ПРН, гр. Дашкевіч, дагэтуль не можа сам вырашыць гэтай праблемай. Некаторыя кажуць, што ён намераны звярнуцца ў ваяводства. Калі гэта зробіць — невядома. А будынак і ў далейшым стаіць пусты і нішчэ. Яшчэ праз нейкі час ён можа зусім быць не прыдатным на школу. Чаму-ж у такіх справах не можа пастаўляць грамадская рада?

Або, напрыклад фінансавыя справы, грамадскія рады ўраўнаважаныя толькі да збірання падаткаў у сялян. Аднак пералікі на гэтыя падаткі робяцца ў павятовых радах, што прычыняе да балагану і розных недарэч-

насцей. Бываюць выпадкі, што селянін атрымлівае наказ плаціць падатак у два разы большы ніж павінен быць.

Ды ці-ж толькі ў такіх? Ці-ж мала ёсць спраў у якіх не толькі могуць, але павінны пастаўляць грамадскія рады?

Вось чаму, неаднойчы селяніну даводзіцца вельмі доўга чакаць на наладжанне той ці іншай справы.

Пастанову-ж у гэтых шматлікіх і розных справах пераважна выдаюць адпаведныя аддзелы павятовых, а то і ваяводскіх рад народоваы.

Таму, канкрэтна кажучы, грамадскія рады народоваы замест таго, каб быць сапраўднымі органамі народнай улады ў вёсцы, пераўтварыліся ў нейкія марыянеткі, механічныя выконваючыя загады «зверху» і прыпамінаючы селянам аб тых ці іншых абавязках. Па большасці спраў яны не маюць магчымасці прымаць пастаноў.

Аб справах далейшай дэцэнтралізацыі ўлады ў нашай краіне зараз адбываюцца сярод шырокіх мас Беластоцкіны вялікі і гарачыя спрэчкі, а асабліва сярод працаўнікоў рад народоваы.

Мне здаецца, што правільным было-б сарганізаваць спецыяльную сесію ГРН дзеля шырокага і ўсёбаковага абмеркавання спраў звязаных з дэцэнтралізацыяй у радах народоваы.

Гэта з гэтым лічыцца, што рады народоваы хочуць быць сапраўднымі гаспадарамі ў сваіх мясцовасцях.

В. Б.



Цымбалісты — вучыць Францішак Кадункевіч...

даўніка. Лічыцца лепшым вучням Політэхнікі і да таго з'яўляецца слаўным на ўсю Польшчу спартсменам, — вось гляньце. Цёплая выцягвае здымкі і артыкулы аб сваім сыне Ольгерду. З артыкулаў даведваюся, што Ольгерд Цёплы з'яўляецца «членам нарадавай кадры» у кіданні молатам. Да яго належыць рэкорд свега «юнераў» (67,65 м.) у кіданні молатам вагі 5 кг., і адзін з лепшых вынікаў у Польшчы ў кіданні молатам нармальным — 7 кг.

— Давялося сыну павываць ужо і заграмадай — хваліцца Аніота — на Венгры і ў ГДР на спартыўных спаборніцтвах.

Пагутарылі мы яшчэ аб гэтых справах. Урэшце я раскажаў аб развіцці беларускага культурнага і грамадскага жыцця ў Польшчы, раскажаў аб тым, што ўжо некалькі месяцаў выдаецца часопіс на беларускай мове «Ніва». Пытаю ў Цёптых, што яны аб гэтым думаюць. Запанаваўшую на хвіліну цішыню перарвала Аніота.

— А мо' і ў нас сарганізаваць аддзел таварыства, мо' яно дапамагло-б нам, вось хоць-бы дастаць стыпендыю для сына ці калі-небудзь сарганізаваць вечарынку. У нас-жа ёсць гэтакія магчымасці — беларусаў тут многа. Цёплая налічыла мне трыццаць беларускіх сям'яў, пражываючых па суседску. Сказала, што ў фабрыцы цацак у Волаве палавіна працаўнікоў — гэта беларусы.

— І зрабіце, каб у нашых кіёсках была ў продажы «Ніва» — мы яе яшчэ не бачылі.

Іду я ў фабрыку цацак. Фабрыка знаходзі-

плячыма і цвёрда адкажаў:

— У нас няма ніякіх беларусаў, вашыя даныя дрэнны!

— А людзі з Заходняй Беларусі ёсць? — па ному запытаў я.

— Ёсць.

— Дык, будзьце добры, дазвольце мне пазнаёміцца з імі.

Дастаю правадніка-фабрычнага майстра і пачынаю аглядаць завод. Тут я пераканаўся, чаму гэта дырэктар так захоўвала ўсе таямніцы, не дазволіла рабіць здымкі. Фабрыка старая, поўная смецця і пылу. Ужо на падставе назіранняў у першым аддзеле фабрыкі можна сказаць, што тут працуе больш жанчын чым мужчын. Ля станка пільна працуе Ванда Кучынская — здаровая, сільная жанчына.

— Колькі вы тут зарабляеце — пытаю ў яе.

— Выцягваю да 1.500 зл. — адказвае Кучынская.

— Дзеці ёсць?

Кучынская аглянулася і як-бы ўздыхнуўшы сказала:

— Маю шасціра. Найстаршы сын мае 12 год, наймалодшы — 5 месяцаў. — Ды і ваш муж напэўна таксама працуе.

Кучынская кінула галавой.

— Працуе — кажа — тут у фабрыцы, сторажам. Адны гутарыць палітэску, іншыя па-беларуску. Ва ўсёй фабрыцы сенсация: — беларускі журналіст ў нас! «Ніва», вырваная мне з рук прапала дзесяці паміж новымі маімі знаёмымі. Прыходзяць да мяне дзяўчаты з саргавальні і просяць: — Напішыце ў «Ніве», што дырэктар наша не дбае



Уся беларуская грамадскасць у гэтым годзе адзначае знамянальную дату — 50-годдзе з дня выхаду ў Вільні першага нумара беларускай газеты «Наша Ніва». Гэта важная падзея ў гісторыі нашай журналістыкі цесна звязана з тымі грамадска-літаратурнымі працэсамі, якія адбываліся ва ўсёй Беларусі пад уплывам першай буржуазна-дэмакратычнай рэвалюцыі 1905 — 1907 г. г.

Адгалоскі рэвалюцыйнай буры пачатку XX стагоддзя выклікалі бурны ўздых класавай самасвядомасці працоўных мас Беларусі. Беларускі народ побач з іншымі прыгнечанымі народамі Расіі заявіў аб сваіх правах на свабоду і роўнасць. У ходзе рэвалюцыі была завадана некаторая свабода друку, у краіне пачалі стварацца культурна-асветніцкія саюзы, выдавецкія таварыствы, пачаўся рух за арганізацыю нацыянальных школ.

З глыбінных нетраў беларускага народа выйшлі людзі, якія сваімі творами, поўнымі абурэння і пратэсту, пачалі выкрываць грабежніцкі характар памешчыкаў і капіталістаў няволі ў самадзяржаўна-прыгонніцкай Расіі.

Рэвалюцыя 1905 — 1907 гг., якую Максім Горкі справядліва назваў «актам вялікага культурнага значэння», аказала свой асвятляючы ўплыў на ўсё духоўнае жыццё нашага народа. Янка Купала, ацэньваючы значэнне першай рускай рэвалюцыі для беларускага народа, пісаў у 1913 годзе: «Калі ў помны 1905 год зрабіліся завіруха, калі ў Расіі, у кожнага чалавека стала будзіцца душа да новага жыцця».

Мгр. М. КАНАПАЦКІ

## 50-годдзе з дня выхаду першага нумара „Нашай Нівы“

да новага ішасця, — то і ў беларуса будзіцца стала пачуццё свайго «я», стала лунаць доўга дрэмлючая думка, што і мы людзі».

Беларускі працоўны народ з велізарнай жыццёвай энергіяй прыступіў да будаўніцтва свайго маладой дэмакратычнай культуры. У 1905 г. ствараецца беларускі поўпрафесійны народны тэатр пад кіраўніцтвам Ігната Буйніцкага, у 1906 г. у Пецербургу распачынае дзейнасць беларускае кніжнае выдавецтва пад назвай «Загляне сонца і ў наша аконца», а ў Вільні пачаўся першы нумар «Нашай Нівы», літаратурным кіраўніком якой была Цётка. Аднак, амаль кожны нумар газеты падвяргаўся канфіскацыі і ў снежні трэба было спыніць яе выдаванне. Усяго выйшла 6 нумараў.

10 лістапада ўбачыла свет наступная беларуская газета «Наша Ніва», якая вакол сябе згуртавала маладую беларускую інтэлігенцыю. Характар яе вызначаўся барацьбой двух культур у беларускай нацыянальнай культуры пачатку XX ст., якая йшла пад знакам барацьбы дэмакратычнай і сацыялістычнай культуры супроць культуры буржуазна-нацыяналістычнай. Левае крыло газеты ўзначальвалася Купалай і Коласам. У гэту рэвалюцыйна-дэмакратыч-

ную плынь уваходзілі Бядуля, Багдановіч і Цётка. У той-жа час браты Луцкевічы, Ластоўскі і іншыя складалі правае крыло газеты. «Наша Ніва» з'яўлялася фактычна органам беларускіх буржуазных на-

«Наша Ніва» з першых дзён свайго існавання пачала здабываць вялікую колькасць карэспандэнтаў, асабліва сярод сялянства, якія не пакідалі яе на працягу ўсяго яе 9-гадовага існавання.

Адным з самых актыўных селькораў і супрацоўнікаў газеты быў Цішка Гартны. Ён асабліва спыняўся на сацыяльна-эканамічныя пытанні вёскі, выразаў бачачы класавыя супярэчнасці паміж беднымі і багатымі. Ц. Гартны ў сваіх успамінах цікава апісвае першую сустрэчу з рэдакцыяй «Нашай Нівы». Гэтыя успаміны маюць для нас дакументальную вартасць, таму што дазваляюць уявіць умовы, у якіх знаходзілася ў той час рэдакцыя беларускай газеты. У успамінах Гартнага між іншым, чытаем:

«Рэдакцыя знаходзілася на Віленскай вуліцы 21 і прайсці да яе было нятрудна. Пасля двух запытанняў у сустрэчных праходжых, мы (Ц. Гартны прыехаў у Вільню разам са сваім таварышам Жухавічкім — завага М. К.) хутка апыніліся перад вузенькімі дзвярыма і вакол пры іх, над якімі вісела шыльда, якая сведчыла аб прысутнасці тут рэдакцыі і адміністрацыі «Нашай Нівы». Думачы на трэ было доўга — мы ўвайшлі ў цеснае і ўмянае памяшканне рэдакцыі. Гэта памяшканне, нягледзячы на сваю маласць, дзялілася на тры пакойчыкі: пярэдні, у якім стаў доўгі стол для канторскіх патрэбаў і экспедыцыйных, справа ад уваходу — нейкі залончык і пару крэсел, а ў левым кутку — крывы і паламаны дыван. Прадаўцаватым кувэрамі, налева, мясцілася драбнітка, як паважанае двам чалавекам, за двума маленькімі сталамі, каторка рэдакцыі. Яна была адгароджана ні то тоненькімі дошкамі, ні то фанэрай, шклянымі ўверсе. На заднім плане, за зялёнай тоўстай заслона, стаў столік рэдактара «Нашай Нівы» А. Уласава, на сцянах віселі абразы, старая зброя і іншыя старажытныя рэчы,

скабаныя Я. Луцкевічам і складавымі яго музей. Тут-жа ад столі спускалася на тоўстых вярочках прыладжаная А. Уласавым качалка для гімнастыкі. Ад усяго гэтага ведала беднасцю і непрытульнасцю».

Нягледзячы на жорсткасць умовы царскай цензуры, на вельмі цяжкія умовы працы ў рэдакцыі, «Наша Ніва» з кожным годам расла і развівалася, здабываючы сабе ўсё большую папулярнасць таксама і за рубяжамі краіны. Вялікі пролетарскі пісьменнік М. Горкі, які ўважліва сачыў за развіццём маладой дэмакратычнай беларускай літаратуры, яшчэ ў 1911 г. у рускім часопісе «Современный мир», у артыкуле «О писателях-самоучках», дзе пісаў аб значэнні песні Купалы «А хто там ідзе?», успамінуў аб «Нашай Ніве», якую лічыў вельмі цікавай газетай. Ён пісаў: «Я звяртаю ўвагу скептыкаў на маладую літаратуру беларусаў — самага забітага народа ў Расіі, — на працу людзей, якія згэруваліся вакол газеты «Наша Ніва». Дазволю сабе прывесці песню, выданую нядаўна «Нашай Нівай», словы напісаныя беларускім паэтам Янкам Купалам. Каб усьведаміць сабе глыбокі сэнс гэтай песні, якая, мабыць у свой час зробіцца гімнам беларусаў, — чытачу варта было-б паглядзець «Нашу Ніву» — яна многа цікавага скажа яму».

У 1910 г. у 43 нумары газеты знаходзім адказ на рэдакцыі на ліст Горкага, які прасіў прывесці яму матэрыялы аб беларускай музыцы, а таксама прывесці беларускія выданні і «Нашу Ніву». Горкі ў той час знаходзіўся на Капры (Італія).

(Працяг на стар. 6.)



цыяналістаў, якія напалыханыя рэвалюцыйным выступленнем працоўных, скажалі тагочасную рэвалюцыйную рэчаіснасць, праводзілі ідэю гармоніі нацыянальных інтарэсаў, выступалі супроць рэвалюцыйнай тактыкі змянення грамадства. Да ліку гэтых людзей належалі А. Гарун, К. Каганец, Ш. Ядвігін, А. Пшчолка, А. Ельскі.

Супроць рэакцыйнага крыла «Нашай Нівы» пачалі на яе-ж старонках выступаць рэвалюцыйна-дэмакратычныя пісьменнікі. Яны не мелі іншай трыбуны, з якой можна было-б гаварыць з народам на роднай мове, бо іншага перыядычнага беларускага органа ў той час не было. Якуб Колас, Янка Купала і Цётка ў процілегласць да буржуазна-нацыяналістычных пісьменнікаў і публіцыстаў, выкрывалі эксплуатацыйную сутнасць існуючага грамадства - палітычнага ладу і заклікалі народныя масы да непакорлівасці, да рэвалюцыйнай актыўнасці.

Мазолістая, заскаруплая ад цяжкай працы, рука селяніна, выводзячы часам няроўныя літары, шыра пісала аб дрэнным жыцці сялянскай беднаты, аб усім тым, ад чаго балела і надрывалася грамадскае сэрца. І чым больш царскі ўрад прыгнітаў вольную, грамадскую думку, тым больш ляцелі з усіх бакоў карэспандэнцыі, поўныя нянавісці да гэтага ўціску. Часам па цензурных умовах многія з гэтых карэспандэнцый зусім не з'яўляліся на старонках газеты. Бывала і так, што паабобныя нумары «Нашай Нівы» падвяргаліся канфіскацыі. Па маючымся аўтэнтычным дакументам такая канфіскацыя мела месца ў 1907 і 1915 гг. У 1907 г. былі канфіскаваны Віленскім цензурным кіраўніцтвам 8,9 і 12 нумары, а ў 1915 г. 2 нумары газеты.

Селькоры «Нашай Нівы» цесна звязаныя з працоўнымі масамі беларускай вёскі, былі выкажнікамі рэвалюцыйна-дэмакратычнай ідэалогіі.

БАЛЕСЛАУ МАНКЕВІЧ

## Гутаркі аб мове

(Гутарка 3)\*

Азнаёміўшыся на папярэдняй гутарцы з беларускай фанетыкай, цяпер мы пачнем разглядаць галоўныя правілы нашай арфаграфіі, гэта значыць, як трэба правільна пісаць па-беларуску.

**КАЛІ ТРЭБА ПІСАЦЬ е, ё, А КАЛІ я?**

Бадай найбольшай цяжкасцяй у беларускай мове з'яўляецца правільнае напісанне галосных е і я. Тут адбываюцца розныя змены ў залежнасці ад таго, дзе ў слове бывае націск.

Е пішацца толькі пад націскам. Ёсць два выключэнні, а іменна, словы іншамоўнага паходжання: *радыё, трыё*.

У першым складзе перад націскам галосныя э, ё пераходзяць у я, напрыклад: *вечер — вятры, зелен — зялёны, лёд — лядок, вёз — вязу*. Выключэннем з'яўляюцца словы: *дзевяты, дзевятка, дзясцты, дзясцятка, дзясцят, едначца* і словы вытвораны ад яго (*еднанне, аб'еднанне, аб'еднаны, аб'едноўваць* і інш.).

У іншых складах асновы, як перад націскам, так і пасля націску пішацца е: *земляны, веснавы, нерухомы, восень, возера, зелен*.

Карэнное я захоўваецца незалежна ад націску: *свята — святкаванне, язык — языкаваты, цяжар — цяжкаваты*.

У словах не і без, калі яны пішуцца асобна, заўсёды захоўваецца е: *не пойдзе, без страху*.

Калі не і без пішуцца злітна, тады яны

\* (Пачатак ў 35 нумары).

становяцца часткаю асновы і падпарадкоўваюцца агульнаму правілу пераходу е ў я: *няпраўда, бяспечны, нешырокі, беззаганны*.

У словах іншамоўнага паходжання е не падлягае змяненню, яно пішацца нязменна: *калектыў, герой, бетон, перыяд, тэлефон, сезон* і г. д.

Выключэнне складаюць словы, якія даўно ўвайшлі ў беларускую мову і пішуцца праз я: *дзяжурства, календар*.

Правіліс е і я ў канчатках слоў будзем разглядаць тады, калі ў нас будзе гутарка аб змене канчаткаў у словах.

**КАЛІ ТРЭБА ПІСАЦЬ о, э?**

Галосныя о, э, выразна гучаць пад націскам. Не пад націскам о, э, пераходзяць у а, напрыклад: *год — гады, воды — вада, цэны — цана, голас — галасы*.

Такі пераход о, э ў а называецца *аканнем*. Аднак гэтаму правілу не падлягаюць на пісьме многія словы.

Ненаціскае о, э пішацца ў наступных інтэрнацыянальных - рэвалюцыйных словах: *рэволюцыя, пралетарый, совет, большэвік, сацыялізм, камуна, камуніст, камунізм, камсамол, піонер*, і ў вытворных ад іх.

Так выглядаюць гэтыя словы на пісьме, але ў вымаўленні яны гучаць у беларускай мове такім чынам: *рэвалюцыя, пралетарый, совет, большавік, сацыялізм, камуна, камуніст, камунізм, камсамол, піонер*.

Пачатковае ненаціскае о захоўваецца ў імёнах, прозвішчах і геаграфічных назвах, узятых з іншых моў: *Одэса, Орел, Ока, Онегин*.

Ненаціскае о пішацца на канцы нязменных слоў і геаграфічных назваў, напрыклад: *дынамо, бруто, нето, Сарэнта, Барнео*.

Праз о пішацца слова *пой*, якое з'яўляецца часткай многіх складаных слоў: *пойгода, пойдны, поўночны, поўтраця* і г. д. Выключэнне: *паўтара*.

У складаных словах іншамоўнага паходжання ненаціскае о часта захоўваецца. Гэта мы бачым на прыкладзе вядомых нам слоў: *кілаграм, кілометр* (вымаўленне: *кілаграм, кіламетр*).

У словах іншамоўнага паходжання э ў а не пераходзіць: *дэлегат, тэлефон, дэпутат, тэлеграма*.

Аднак-жа ў даўно запазычаных словах э пераходзіць у а, напрыклад: *сакратар, літара, літаратура, адрас, інтарэс, далікатны, характар* і інш.

Ненаціскае э захоўваецца ў слове *крэмлёўскі*.

У словах *інжынер* і *канцылярыя* пішацца *ы*.

У некаторых словах складываюцца *-ро-, -ло-*, калі яны становяцца не пад націскам, пераходзяць у *-ры-, -лы-*, напрыклад: *гроз — грымець — грымоты, глотка — глытаць — праглынуць, дровы — дровотня, кроў — крывавы*.

**КАЛІ ТРЭБА ПІСАЦЬ у, А КАЛІ ў?**

Напісанне у або ў наогул можна добра адрозніць на слых, але і тут неабходна ведаць правілы, якім падлягае напісанне гэтых гукаў.

У (складавае) пішацца ў пачатку сказа, пасля знакаў прыпынку і пасля зычных, напрыклад:

У хаче было відна. Народная ўлада — улада працоўных. Укінуў у скрынку. Стань у першы рад.

У пішацца ў пачатку ўласных імён: *на Украіне, рака Урал, ва Ульянаўска*.

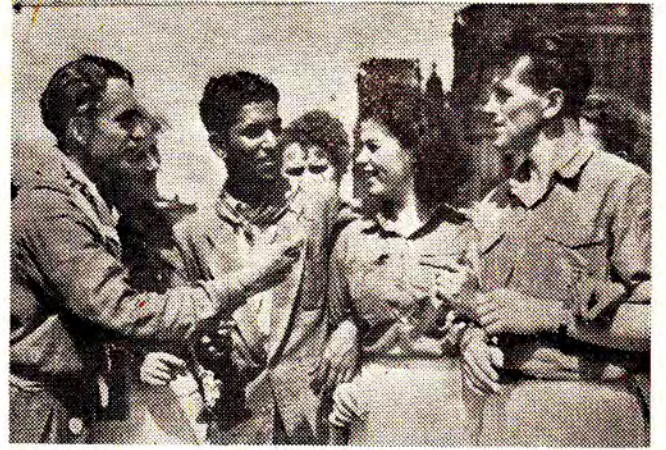
У пішацца таксама ў словах іншамоўнага паходжання пасля галосных, калі яно ўтварае склад: *каля урны, каля універсітэта, прэзідыум, кансіліум, пауза, радыус*.

(Працяг у наступным нумары)



# 50-годдзе з дня выхаду першага нумара „Нашай Нівы”

17 лістапада — міжнародны дзень студэнта



На здымку: Дэлегацыі польскай, нямецкай, чэхаславацкай і албанскай моладзі на Плянцы Маркса ў Берліне ў часе III Сусветнага З'езда маладых барацьбітаў за мір. Фото — ЦАФ.

(Працяг са стар. 5).

У гэтым-жа самым годзе ў рэдакцыю газеты, пісала незадоўга перад сваёй смерцю, польская пісьменніца Марыя Канапіцкая, якая прасіла прыслаць ёй матэрыялы аб жыцці беларусаў, «...бо цікавілася ім і сумавала над тым, што народ наш такі цёмны, такі бязвольны». (Глядзі: «Наша Ніва», 1910 № 40. Артыкул — некралог, прысвечаны Марыі Канапіцкай).

У 1912 годзе, у сакавіцкім нумары польскага часопіса «Свят Слова» у артыкуле «Малая Беларусь», аб «Нашай Ніве» пісаў польскі літаратурны крытык В. Вэгнеровіч, які назваў беларускую газету адзіным органам адраджэнскага руху ў Беларусі. Ён асабліва падкрэсліваў цяжкія абставіны, у якіх у той час знаходзілася газета. Вэгнеровіч пішуць аб цяжкасцях, з якімі сустракалася «Наша Ніва», меў на ўвазе царскую рэакцыю ў 1912 годзе. Польскі крытык падкрэсліваў яе жорсткасць у адносінах да беларускага народа.

Адносіны двух вялікіх прагрэсіўных пісьменнікаў рускай і польскай літаратуры Максіма Горкага і Марыі Канапіцкай да беларускага народа, а таксама голас Вэгнеровіча аказалі вялікую маральную дапамогу ў справе адраджэння яго дэмакратычнай культуры. Маючы такіх саюзнікаў, рэволюцыйна-дэмакратычныя пісьменнікі смелай выступалі супроць сваіх ідэалагічных ворагаў, якія выкарыстоўваючы «Нашу Ніву», імкнуліся адцягнуць іх увагу ад тагочаснай рэволюцыйнай рэчаіснасці, ад праўдзівага адлюстравання гартнага жыцця

працоўных мас краіны.

У 1913 годзе ў «Нашай Ніве» разгарнулася палеміка па эстэтычных пытаннях — аб адносінах беларускай літаратуры да сучаснай ёй рэчаіснасці. Былі закрануты важныя пытанні аб прызначэнні паэзіі, аб яе месце, аб рэалізме і народнасці ў літаратуры. На старонках беларускай газеты ў гэтых спрэчках сутыкнуліся пісьменнікі-дэмакраты з буржуазнымі нацыяналістамі. За разыходжаннем па асноўных пытаннях прызначэння літаратуры, выявіліся супярэчнасці класавых пазіцый правага і левага крыла газеты. Правае крыло, якое фактычна ўзначальвала газету, імкнулася манапалізаваць яе публіцыстычны адзел, штурхнуць беларускую літаратуру на шлях безідэйнасці, на шлях абываковых адносін да карэнных, хвалюючых пытанняў жыцця народа. Нацыяналістычны крытык В. Ластоўскі быў прадстаўніком гэтых поглядаў. Гэта ён у 1913 годзе ў артыкуле «Сплочвайце доўг», змешчаным у 26 і 27 нумарах «Нашай Нівы», дакараў пісьменнікаў-дэмакратаў за тое, што яны ўзімалі сацыяльную тэму, што вельмі скардзіліся на становішча беднаты, забываючы аб прыгожасці беларускай прыроды, якой захапляюцца нават інашаземцы. Такім чынам, правадыр беларускіх буржуазных нацыяналістаў, якому не падабаліся поўныя грамадзянскага суму журботныя песні Купалы і Коласа, прапаведваў абывакавецкі да жыцця народа, больш таго, быў прыхільнікам прымірэння з самадзяржаўнай рэакцыяй. З адказам Ластоўскаму выступіў

Я. Купала, які ў артыкуле «Чаму плача песня наша?», змешчаным у гэтым-жа самым годзе ў 30 нумарах «Нашай Нівы», сфармаваў свой погляд на прызначэнне сапраўднай літаратуры. Купала ў словах поўных шчырага гневу і абурэння, пытаўся: «Вот гэтыя паэты ўсасаўшы з малаком абнядоленых і абняволеных матак усё гора жыцця Беларусі дэмакратычнай, — ці-ж маглі ў першых сваіх словах толькі апяваць хараство сваёй бацькаўшчыны, не заглянуўшы спачатку на рэальны побыт яе сыноў?» Купала прыходзіць да вываду, што сапраўдны грамадзянскі паэт павінен быць актыўным удзельнікам пераўтварэння сацыяльнай рэчаіснасці, змагаром за праўдзівую рэалістычную літаратуру, якая-б стаяла на варце інтарэсаў народа. Гэта спрэчка на старонках «Нашай Нівы» мела вялікае значэнне для развіцця нашай літаратуры. Яна дапамагала ёй у пошуках новых дарог, новых ідэй, якія-б спрыялі народу ў яго барацьбе супроць сацыяльнага і нацыянальнага прыгнечання.

На працягу свайго 9-гадовага існавання «Наша Ніва» змяшчала многія творы сучасных ёй беларускіх пісьменнікаў. З многімі прасякнутымі рэволюцыйнымі імкненнямі, дакстрычніцкімі творамі Купалы і Коласа беларускі чытач пазнаёміўся ўжо ў першых нумарах газеты. Так, у 1907 годзе былі змешчаны: «Бунт», «Плытнікі», «Горкая доля» — Коласа, «Касцю», «З песень беззямельнага», «Нашто» — Купалы. У асобных нумарах газеты можна было знайсці вершы Цёткі: «З новым годам», «Вясковым кабетам», «Ско-

ра прыдзе вясна» і іншыя. Тут змяшчалі свае творы К. Буйла, А. Журба, М. Багдановіч. «Наша Ніва» у кожным нумары змяшчала паведамленні палітычнага характару з Расіі і з усяго свету, сельскагаспадарчыя парады для сялян, звесткі аб жыцці беларусаў у краіне і за межамі, шматлікія карэспандэнцыі.

Некаторыя нумары былі прысвечаны розным гадавінам і юбілейным датам. Чытач часта сустракаў на старонках «Нашай Нівы» артыкулы на літаратурныя, культурныя і гаспадарчыя тэмы. Газета мела аддзел жартаў. Няма месца прысвяціла «Наша Ніва» польскім справам. У асобных нумарах знаходзім артыкулы, у якіх адчуваецца глыбокая сімпатыя для культурных дасягненняў брацкага польскага народа.

У шматлікіх нумарах газета друкавала пераклады твораў выдатных польскіх пісьменнікаў: А. Міцкевіча, Ю. Славацкага, Э. Ожэшко, М. Канапіцкай і іншых, а таксама артыкулы аб беларуска-польскіх культурных сувязях у мінулым. У 1909 годзе ўвесь свет адзначаў тры вялікія гадавіны — сто год з дня смерці К. Дарвіна, Ю. Славацкага і Ф. Шапена. У гэтым-жа годзе, у 13 і 14 нумарах газеты быў змешчаны артыкул пад загалоўкам «Тры гадаўшчыны». У ім давалася вельмі прыхільная ацэнка творчай дзейнасці польскага паэта Юлія Славацкага, які як адзначыў аўтар артыкула, у «Ангелі» і «Кардыяне» апяваў мукі свайго прыгнечанага народа. У творах Славацкага аўтар адчувае заклік да лепшай долі. Фрыдэрыка Шапена на-

звае ён славай польскага народа і падкрэслівае яго вялікую талентавісць. У наступным годзе (у 20 нумарах газеты) надрукавана некралог, прысвечаны Элізы Ожэшко (Э. Ожэшко памёрла 6.5.1910 г.). У ім адзначаецца, што большая колькасць яе твораў непарыўна звязана з беларускай глебай. У іх польская пісьменніца прысвяціла немала месца жыццю загнаннага беларускага мужыка. У канцы артыкула чытаем: «За міласць да нашай роднай зямліцы, за тое, што ў мужыку-беларусе Ожэшкова бачыла чалавека і як чалавека шанавала яго, нахай гэта зямліца ёй лёгкай будзе!».

У 40 нумарах маем артыкул-некралог аб М. Канапіцкай, аб якім мы ўжо ўспаміналі. Пасля яго, змешчаны Купалаўскі пераклад верша Канапіцкай «Пара». У наступным нумары надрукаваны вельмі прыгожы верш Купалы «Памяці Марыі Канапіцкай», у якім адчуваецца глыбокая любоў яго аўтара да польскай дэмакратычнай пісьменніцы. У сувязі з 25-гадавінай смерці Вінцука Дуніна — Марцінкевіча ў 48 нумарах газеты маем вельмі цікавы артыкул прысвечаны яго памяці. У ім аўтар падае

звесткі аб адносінах Дуніна — Марцінкевіча да польскага пісьменніка Сыракомлі і кампазітара Манюшкі, з якім ён сябраваў.

Апошнія гады перад вайной тэхнічнае рэдактарства «Нашай Нівы» узяў на сябе Я. Купала, а сакратаром быў З. Бядуля. Апошні нумар газеты выйшаў 7 жніўня 1915 года. Да Вільні набліжаўся фронт першай імперыялістычнай вайны. У 1920—21 г. г. была зроблена спроба ўзнавіць газету, але тагочасныя ўмовы ваеннай цензуры перашкодзілі гэтай спробе.

Сёння, калі глядзім на «Нашу Ніву» з перспектывы 50 гадоў, калі перагортваем яе пажоўклыя старонкі, трудна не падумаць з вялікай удзячнасцю аб тых яе супрацоўніках, якія ў тых змрочных часы складалі шлях дэмакратычнай беларускай думцы. Дзевяць гадоў існавання газеты — гэта дзевяць гадоў таго перыяду, у якім рос і мужнеў беларускі працоўны люд, у якім вырашчаліся лёсы яго гісторыі. Таму смела можам сказаць, што часткай гэтай гісторыі з'яўляецца «Наша Ніва», неад'емнай часткай жыцця беларускага народа, яго працы і рэволюцыйнай барацьбы.

Мрг. М. КАНАПАЦКІ

А. ОМІЛЯНОВІЧ

## ПАРТЫЗАНЫ

Час паволі зацірае ў памяці і прысыпвае пылам забыцця падзеі, якія мелі месца 12—13 год таму назад. Часамі аднак у доўгія, асеннія ці зімовыя вечары збіраюцца ля цёплай печы старыя партызаны і тады распачынаюцца апавяданні аб перажытай вайне.

Колькі-ж гэта геройскіх подзвігаў пераплітаецца ў іх апавяданнях. Гэта-ж нядаўняя гісторыя. Слухаючы гэтых расказаў чуецца пошум Белаежскай пушчы, перад вачыма паўстаюць партызанскія зямлянкі і абозы, партызаны, якія скрадваючыся ўзрывалі вайсковыя транспарты. У такія хвіліны чалавек не дыхае і толькі слухае і слухае, стараючыся нічога не прапусціць.

Хадзем, дарагі чытач, у Дубіны, Гайнаўскага павета, да былых партызанаў атрада імя Дзяржынскага.

Пазнаёмся з імі: АЛЯКСАНДР ЮРЧУК — былы камандзір атрада; РЫГОР СЯВІЧ з Новасалаў — былы шэф штаба атрада; СЦЯПАН КОЙЛА, ГАННА КОЙЛА, ЯНОУСКІ з Пераходаў — партызаны атрада.

Прысядзем ля цёплай печы і паслухаем іх апавяданняў.

Аляксандр Юрчук паволі закурыў і пачаў расказваць:

Быў 22 чэрвень 1941 год — нядзеля. Ледзьледзь займаўся зорак на небе. За пушчай разлізалася чырвань узыходзячага сонца. У гэтую прыгожую, урачыстую раніцу ад захаду пачуліся нейкія гукі. Пачаткова яны былі глухімі, невыразнымі быццам-бы надыходзіла бура, потым яны рабіліся ўсё мацнейшымі, магутнейшымі, пачалі набліжацца. Людзі выганяючы на пашу каровы затрымоўваліся здзіўленыя. Прыслонвалі рукамі вочы, ды са спалохам узіраліся на захад.

Грукат адчуваўся і зверху і знізу — з зямлі. Нездзе далёка загучала артылерыя.

На чыстым небе паявіліся перш маленькія, чорныя, ледзь прыкметныя пункты самалётаў, потым узрасталі ў вачах, ляцелі ключамі, памалу, грозна, злавесна, гінулі на гарызонце за пушчай, але зараз паяўляліся новыя эскадры, ключы... Людзям здавалася, што гэта нейкая саранча ўзраілася недзе і вялічэла ўгару закрываючы спакойнае неба.

Мясцамі на гарызонце пад самае неба ўскалохваліся стаўбы дыму і агню. А потым, адна па другой наступалі падзеі. Дарогі запоўніліся ўцякачамі. Нельга было разабрацца. Усюды было поўна войска і насельніцтва, адна мітусня, перапужанасць і блытаніна. Фашысты заўзята бамбардзіравалі масты, жалезнадарожныя станцыі, гарды і вёскі.

Бязладна адступала Чырвоная Армія. Неўзабаве Немцы занялі Гайнаўку і навакольныя вёскі Праз Дубіны і Новасалаў праехалася галоўная па-

ходная браняносная застава. Людзі са спалохам узіраліся на бурых фашыстаў. Па рэйках непадлёку Новасалаў ехала ў бок Нарві нямецкая дрызіна, а полем у тым часе трох байцоў, з адной толькі вінтоўкай, прабіраліся ў пушчу. Нястрымаўся адзін з іх, стаў на калена, узяў на прыцэл гітлераўца сядзячага на дрызіне. Пачуўся стрэл, фашыст кульнуўся ў паветры і рынуў ілбом на рэйкі...

Байцы пайшлі ў пушчу. Гітлераўцы падцягнулі гарматы аж пад самыя Новасалаў і пачалі закідаць снарадамі вёску. Загарэліся хаты. Палі першыя ахвяры. Фашысты набралі заложнікаў. У вёсцы паставілі нямецкі гарнізон. У лясных нетрах пушчы збіралася ўсё больш і больш разбіткаў з Чырвонай Арміі. — Прайшло некалькі дзён — працягваў расказ Юрчук Сцяпан Койла. Людзі пачалі ачухвацца.

І вось асярожна пачалі мы сустракацца з сабой.

Вырашылі мы склікаць патаемна сход і абмеркаваць першыя заснаванні нашай арганізацыі. У які дзень гэта было — не магу зараз успомніць, памятаю толькі, што быў ужо канец чэрвеня 1941 года. Вечарам маючы на ўвазе тое, каб ніхто не ўбачыў і ні сямі ў чым справа, мы пачалі прабірацца ў сушню Барыса Якіянока. Прыйшлі: Юрчук, Верамюк, Міхальчук, прыйшлі і іншыя нашы супольнікі. Уважліва, па пёмку прыслы ўсе ў кучку і пачалі гутарыць аб падзеях, вайне.

(Працяг будзе)



## Беларускі Тэатр працуе

Ужо распачаў сваю працу Беларускі Тэатр у Беластоку. Рэжысёрам тэатра з'яўляецца г.р. Антон Кавальчук — стары ТБШ-вец выдатны член Беларускага Тэатра ТБШ.

На першым сходзе Тэатра, выгашана на пачатак драматычнай дзейнасці ўзяць для апрацоўкі жартуючы п'есу Чужыніна — «Пярэстая Красуля».

Паралельна з ёю будзе падрыхтоўвацца членамі Тэатра і другая п'еса «Міхалка» — неапрацоўка з польскага Далесіка.

З неапрацоўкаў чакаем не першыя публічныя выступленні Беларускага Тэатра ў Беластоку.

(вл)



У канцы кастрычніка г. г. на Беласточчыне выйшаў новы часопіс пад рэдакцыяй заагалоўкам «Падласіе».

Гэты штомесячнік прызначаны пераважна для чытачоў з вёскі. Ён з'яўляецца часопісам Ваводскага камітэта нацыянальнага фронту ў Беластоку.

Першы нумар гэтага часопіса прынятае ўвагу чытача выдзіма на ўсю першую старонку, прыгожым, каларовым здымкам Здымак гэты прадстаўляе тыповы краёвід Беласточчыны.

Часопіс багата ілюстраваны. На старонках змяшчаюцца цікавыя, неаднойчы вострыя рэпартажы і артыкулы аб праблематыцы Беларускай вёскі. На асаблівую ўвагу заслугоўвае артыкул Марка Якубоўскага пад загалоўкам «Больш правамоцтваў». У артыкуле аўтар парушае справу дэцэнтралізацыі ў радах нарадовых і дамагаецца шырайшых чым дагэтуль правамоцтваў для Грамадскіх рад нарадовых, якія павінны быць сапраўднымі гаспадарамі ў сваіх мясцовасцях.

На 7 старонцы штомесячніка змяшчаецца рэпартаж Балеслава Арлоўскага пад загалоўкам «Ілья Васільевіч віншвае...» у якім аўтар апісвае свае ўражання з пабываў у БССР, а асабліва ў калгасе «Комінтэрн» на Магілёўшчыне.

Часопіс змясціў таксама цікавае апавяданне Крыстыны Сематышчак пад загалоўкам «Чартоўскі папер»... у якім аўтарка апісвае аб сумным жыцці старэнькіх вясковых людзей.

У часопісе займаюць шмат месца інфармацыя аб міжнародных падзеях і п. уларна-навуковыя звесткі. На апошняй старонцы штомесячніка змяшчаецца гумар і... Янку Кукалька — папешнага, рысавальнага героя, які сам запэўнівае, што будзе нагрой для бюракратыі, прыслужнікаў, хуліганаў і ўсялякіх прахвостаў.

Цана штомесячніка ўсяго 50 грошы. Купіць яго можна ў кожным кіюску «Руч».

(вб)

## Звено

Апошнім часам, пасля доўгага перапынку, выйшаў суполны 2 і 3 нумар часопіса «Звено» — органу Рускага культурна-асветнага таварыства ў Польшчы.

У гэтым нумары знаходзім між іншым, артыкул галоўнага рэдактара «Нівы», тав. Валкавыцкага «Як працуе наша «Ніва», а таксама артыкул аб Беларускім Таварыстве — старшыні БГ-КІ тав. Давідзюка. Аб Украінскім Таварыстве ў Польшчы замешчан артыкул старшыні УГ-КТ — тав. Макуха.

(вл)

# Наши карэспандэнты і кытэжы пішчы

ПІСЬМО ў РЕДАКЦЫЮ

## Дарагая рэдакцыя „Нівы“

Вёска Кнышэвічы і вёска Слая маюць супольную 7 класную школу, якая знаходзіцца ў Кнышэвічах. Некалькі класаў вучыцца ў дзяржаўным доме, рэшта па сялянскіх хатах.

Паміж Кнышэвічамі і Слаяй размешчан школьны лясны аб паверхні каля 2 гектараў.

Ужо даўно вёска Слая і Кнышэвічы разам складалі заяву да адпаведнага ўлад, каб на гэтым пля-

цы пабудаваць школу, аднак дагэтуль мы нічога не ведаем.

Дзяцей у школьным узросце маем каля 120, так што вучыцца па цэлай вёсцы цяжка і дзіцям, і настаўнікам.

Для пабудовы школы

на нашым пляцы ўмовы спрыяюць. Да цагельні толькі 2 кіламетры, а гравій на месцы.

Просім рэдакцыю зацікавіцца нашай справай.

УЛАДЗІМІР ЯКІМЕН  
Сакольскі павет.

## Ад рэдакцыі

Рэдакцыя «Нівы» звяртаецца з просьбай да Ваводскага Аддзела асветы ў Беластоку, прыняць пад увагу вышэй паданнае срынальнае ўмовы і патрэбу пабудовы школы, і на меры магчыма-

сцей запланаванай гэтую пабудову на 1957 год.

Не сумняваемся, што сяляне вёсак Кнышэвічы і Слая падтрымаюць Аддзел асветы і ўласнымі сіламі пачаюць у пабудове школы для сваіх дзяцей.

## „Ніва“ і не сябры

Рэдакцыя «Нівы» атрымала першае пісьмо ад студэнта кафедры беларускай філалогіі Варшаўскага Універсітэта — Янкі Галубоўскага.

Янка Галубоўскі — наш карэспандэнт і сябра — чыста пісаў у «Ніву», калі быў яшчэ ў сваёй вёсцы Ляўкова, Гайнаўскага павета.

І з «Нівай» ён падзяліўся сваімі першымі ўражаннямі, калі знайшоўся ў Варшаве. Ён зараз студэнт беларускай філалогіі на Варшаўскім універсітэце. Яго пісьмо ў рэдакцыю напоўнена радасцю: — «Дарагая рэдакцыя! Хачу паведаміць Цябе, што я прыняты на першы год Беларускай філалогіі і вельмі задаволены з гэтага» — піша Янка.

Рэдакцыя першым з гэтага першага пісьма студэнта Беларускай філалогіі і ўспэна, што беларускія студэнты будучы падтрымліваюць пастаянную цесную сувязь з рэдакцыяй «Нівы».

А Янцы Галубоўскаму і ўсім яго сяброўкам і сябрам жадаем шмат поспехаў у вучобе.

## Чаму няма вешалак?

Нядаўна купіў я сабе ў магазіне кашоў. Вядома, кашоў гэта така рэч, якую не так ужо часта купляюць. Таму кожны чалавек дбае каб трымаць я ў якай найлепшай пашанасці, і каб ён як найдаўжэй прыгожа выглядаў.

Вось таму я паставіў купіць вешалку, на якой думаў навесіць гэты кашоў. Аднак нічога з гэтага не атрымалася.

Абышоў я ўсе крамы і магазіны ў Беластоку, цэлы дзень страціў у пошуках, а вешалкі ўсё-ж такі не знайшоў.

— Ну, што-ж — пачумаў я, — мабыць на Беласточчыне яшчэ дагэтуль не пабудавалі фабрыкі ў якой маглі-б вырабляць вешалкі. А шкада!

СЦЯПАН БАРАНОУСКІ  
Бельск

## Як доўга

Інула ўжо 3 гады ад таго часу калі пачалі наіраўляць даезд з Плёска? Бельскага павета, да шасці адлеглы 2 кіламетры ад вёскі. Аднак дарога гэтая і ў далейшым з'яўляецца вельмі дрэннай і ў час непакладна станавіцца папросту непраходнай. На ёй гразіць вады, мучанна коні і Прэзідыум ГРН у Плёсках глядзіць на гэта праз пальцы.

М. В.  
Плёскі.

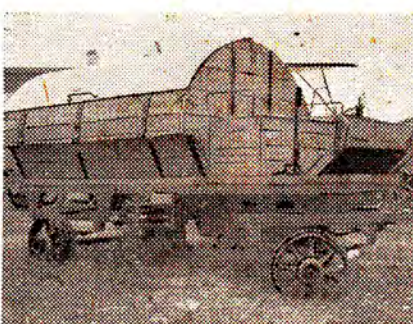


У Беласток адлуча стары 3-х годдара Настаўніцкага студэнта Янкі Галубоўскага. Настаўніцкае студэнцкае таварыства польскай філалогіі, матэматыкі і фізікі, у гэтым годзе адкрыла аддзел Беларускай філалогіі.

На Беларускай філалогіі паступіла звыш 30-ці настаўніцкай з Беларускай асветы.

Надзяўчыца Янкі Галубоўскай на першым універсітэце. Фото — Рыбінскі

## Як доўга гэты воз будзе стаяў бяздзеяна



Яшчэ дагэтуль шмат дзе марнуецца дзяржаўная маёмасць, а марнавацца яна, якія да гэтага дапускаюць, зусім не прынятае да ацэнак. Няхай аб гэтым сведчыць змешчаны здымак.

У 1953 г. ГС Мілейчыцы, Сематышчак павет, купіла воз прызначаны спецыяльна вазіць мяса. Кошці пакладзена намагацца, колькі клопату, пакуль удалося яго атры-

маць. Воз гэты каштаваў 15 тысяч злоты — сума немалая. І вось, ад 1953 года стаіць бяздзеяна на панадворку ГРН, паіражаваў і навокал зарос травой.

Чаму ён стаіць бяздзеяна? А таму, што няма ў ім рэак. На гэтым возе грошы знайшліся, а на рэйкі нехапіла. Ці-ж гэта не смех? Жыхары

Мілейчыцы маюць прапанову, каб тых, якія бескарэсна растрацілі столькі дзяржаўных грошай, паўпыхаць у будо воза і адставіць у пракуратуру ў Сематычах. Няхай там растлумачацца, хто дазволіў ім марнаваць грамадскую маёмасць.

Рэдакцыя наша падтрымлівае гэту прапанову.

Тэкст і фото

А. ОМІЛЬЯНОВІЧ

## Ці так павінен выглядаць „Дом культуры“

Гэта, што бачым на здымку, дарэгі чытач, не з'яўляецца ніякай руйнавай прызначанай на разборку — гэта Дом культуры ў Крынках, Сакольскі павет. Павыбіваць шыбы, паламаны вакожныя рамы, паабзіраны сцены, рэшткі тынку на паўлозе, неймаверны бруд — хіба найлепш сведчыць пра аякунаў гэтага «Дому культуры». А гэтым аякунам з'яўляецца Грамадская рада.

У гэтай руіне, у якой некалі так шумна быў адкрыты Дом культуры, зараз адбываюцца такія падзеі, якія вельмі мала маюць супольнага з культурай (Адбываюцца забавы, якія часта канчаюцца пабоямі). Кратка кажучы «Хатка

культуры», відавочна паводле меркаванняў Грамадскай рады, знайшла адпаведнае прызначэнне.

А мо'ё так Прэзідыум Грамадскай рады ў Крынках задумаўся над лёсам паловаванага сабе аб'екту і прызначыў яго для тых мэт, якім ён заклікан служыць — гэта значыць КУЛЬТУРЫ!

Тэкст і здымкі — А. О.



Як мы ўжо паведавалі сярод чытачоў якіх заахвалі падпіска на «Ніву» за IV квартал года — 28 кастрычніка быў падпісаны ў Бельску — матацыкл. На здымку: Аліна Федаровіч — вучаніца IX класа Беларускага ліцэя з выйганным матацыклам (фото — Рыбінскі)

## Беларускі календар у Польшчы

Галоўнае Праўленне Беларускага грамадска-культурнага таварыства мае намер вылаіць для шырокага карыстання беларускі календар (у выглядзе кніжкі).

У сувязі з гэтым яно звяртаецца з просьбай да ўсіх, хто зацікаўлен у гэтым, прысылаць свае заўвагі і пажаданні адносна выгляду і зместу будучага палінага бе-

ларускага календара ў Польшчы.

Нашае шырае жаданне, каб як найбольш нашых сяброў прыняло актыўны ўдзел у гэтай справе і сямімі парадзі дапамагло Галоўнаму Праўленню вылаіць добры, цікавы беларускі календар, які б з'явіўся карысным дапаможнікам у працы яго чытачоў.

(вл)

## Справа, якую трэба вырашыць

Ніхто не скажа, што ў Беларускай павене не жывуць беларусы. Ды й палякі цікавяцца беларускай мовай і культурай.

А вось у павятовай бібліятэцы ў Беластоку і ў грамадскіх бібліятэках Беларускага павета няма беларускіх кніжак.

Чаму? Загадчык павятовай бібліятэкі ў Беластоку тлумачыць гэта тым, што няма запатрабаванняў. А хто-ж як

не загадчык, перш за ўсё павінен цікавіцца распаўсюджваннем кніжкі сярод народных мас. Людзі могуць і не ведаць, што ёсць магчымасць пачытаць беларускую кніжку.

Трэба іх зацікавіць і стварыць усебаковую магчымасць для гэтага.

У павятовых і грамадскіх бібліятэках Беларускага павета абавязкова павінны быць беларускія кніжкі.

## Лёгка можааш злабыць прафесію муляра

Для шырока разгорнутага вясковага будаўніцтва патрэбны спецыялісты, асабліва муляры.

У сувязі з гэтым Ваводскае Аб'яднанне вясковага будаўніцтва ў Беластоку ад 15 лістапада арганізуе ў Аўгустове сямімесячную мулярскую школу. Адзіная умова прыняцця ў мулярскую школу — гэта мець закончаных 17 год жыцця.

Кандыдатаў бясплатна

забяспечваецца кватэрай, харчаваннем, добрым адзеннем, зімовым абуткам і стыпендыяй.

Пасля заканчэння школы выпускнікі забяспечваюцца добра платнай працай у вясковым будаўніцтве.

Заявы аб прыёме накіроўваюць па адрасу: ВЗБВ, г. Беласток, вул. Батанічная 9, або: ВЗБВ — Будаўнічае Праўленне ў Аўгустове.

## „Апшчаднасць аплочваецца“

Пад гэтакім загалоўкам адкрыта ў Беластоцкім ваводстве новы конкурс ПКО, які будзе працягвацца ад лістапада г. года да сакавіка 1957 года.

Удзельнікаў конкурсу чакаюць такія ўзнагароды, як:

4 талоны на матацыклы ВФМ

камплект кухоннай мэблі

радыёпрыёмнік «Мазур»

ручны гадзіннік «Пабела»

фотаапарат ведасіпед

скураны партфель і некалькі дзесяткаў іншых каштоўных узнагарод.

У конкурсе можа прыняць удзел кожны, хто будзе выплачваць не менш 100 зл. у месяц, не вымаючы іх хутчэй ніж пасля заканчэння конкурсу г. зн. да дня 31 сакавіка 1957 года.

Лёсаванне ўзнагарод адбудзецца 15 снежня г. г. і 20 красавіка 1957 года.

Бяручы ўдзел у конкурсе будзеце мець падвойную карысць: 1) сёканоміце прынамсі 500 зл. 2) будзеце мець магчымасць браць удзел у двухразовым лёсаванні ўзнагарод.

(Р)

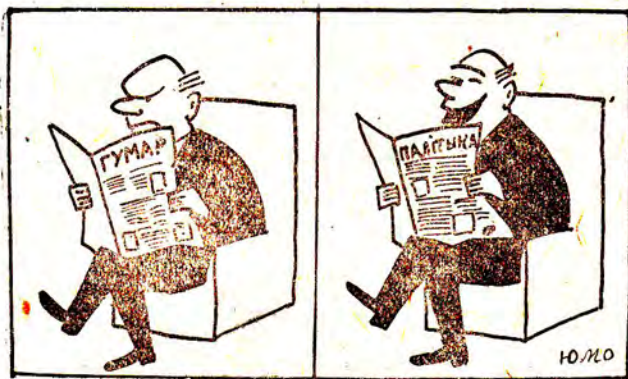
## Увага, дзіравы мост!

Едуць з Трасцянікі ў Жыўкана трэба пераехаць цераз нявылікую рэчку. На гэтай рэчцы знаходзіцца мост. Прышлось мне нядаўна ехаць праз яго. Тады я няма-ла «наеўся» страху, бо ў адным месцы перанілі бэлькі і калі едзеш, то адзін камень можа ідзе ўгору, а другі ўніз. Конь не хсца цераз яго ісці.

Многа гасп. тароў па гэтай дарозе і цераз гэты мост ездзіць у Заблудова Калісь гэты мост можа стацца прычынай якога-небудзь няшчаснага выпадку. Але гэта зусім не хваляе Прэзідыум ГРН у Трасцяніцы. Мусіць таварышы з Прэзідыума тады зацікавіцца, калі хто з іх сам упадзе з гэтага мосту ў рэчку.

СЦЯПАН БАРАНОУСКІ





БЕЗ НАДІНСЬ.

## НОВЫ ЧАС

Максім Горкі пісаў: «Свабодная праца — радасць, праца з прымусу — няволя».

Наша сённяшняя праца стаецца свабоднай, свядомай і ў гэтым наша радасць.

Адно толькі кепска, не кожны ў нас разумее свабоду як належыць. Свабода і дэмакратыя, — гэта не значыць, што другія будуць працаваць, а я буду ляжаць на печы і грэць бакі. Свабода, дэмакратыя і незалежнасць не значыць, што адзін народ будзе пагарджаць іншымі народамі.

У о жыве ў сваёй хаце ў нязгодзе з суседзямі, той дрэнна жыве. Таму свабоду неабходна шанаваць, і разумець, што шануючы іншых мы гэтым самым для сябе здабываем пашану.

Калі дэмакратыя і свабода сталі так нечаканымі, што ў некаторых у галаве закружылася, дык мы ім павін-

ны прыпомніць народную прымаўку «круціце, ды не перакручвайце».

Наогул, паміж намі кажучы, ніхто так не цешыцца як я, з пераменнага нашага жыцця.

Па-першае, змагу пяпер цягаць за вушы свайго Ваньку, які вучыцца дрэнна, а калі раней я пачынаў яго сароміць за гэта, ён заўсёды пагражаў мне тэро-рам.

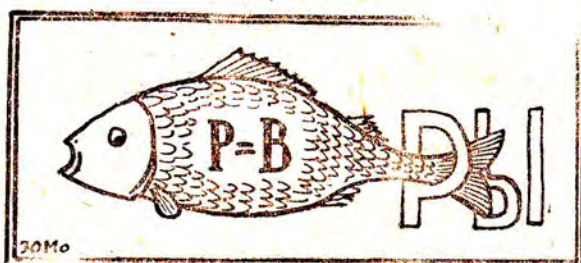
Па-другое. Купляю я яшчэ дзве каровы і не баюся, што з мяне зробяць кулака. Дзяржава плаціць цяпер за малако замест 90 грошай па 2 злоты. За заробленыя грошы куплю сельгас машыны і так сваю гаспадарку пастаўлю, што старшынё грамадскай рады патыліцу пацухае.

Цяпер, хто перад дзяржавай у парадку будзе, таму пашана і паважанне.

*Вядзюк Лявон*

## РЭБУС

Склаў: ЮМО



Сярод чытачоў, якія развяжучы і прышлюць адказ да 25 XI г. г. на гэты рэбус, будзе разыграны 10 кніжных узна-гарод.

### АДКАЗ

НА АДГАДАНКУ ЗМЕСНАЧУЮ У 33 НУМАРЫ «НІВЫ». Прафесіі: 1. Токар, 2. Сялянін, 3. Работнік, 4. Журналіст, 5. Настаўнік, 6. Палкоўнік, 7. Доктар.

Правільныя развязкі прыслалі:

Ю. Ахрымяк — Белаежа, В. Гарута — Плёскі, П. Самусь — м. Нараўка, В. Макаль — Скупава, В. Плева — Гайнаўка, С. Мартынюк — Баброўка, Н. Машока — Гайнаўка, М. Елініскі — Гожуў, Я. Данілюк — Кнаразы, Я. Бародзіч — Кнышэвічы, М. С. — Беласток, М. Хілімонюк — Махнатэ, Ю. Сяроцкі — Дубічы-Асочны, В. Сяроцкая — Дубічы-Асочны, С. Северын — Беласток, К. Грыгарук — Чыжы, Я. Макаль — Скупава, Я. Кучко — Ляўкова-Старое, У. Данілюк — Малінікі.

Кніжныя ўзнагароды выйгралі: М. Елініскі — Гожуў, М. Хілімонюк — Махнатэ, А. Мішчук — Войнікі, Н. Цыванюк — Беласток, В. Леўчук — Рутка, Я. Саўка — Шчэцінак, П. Леанюк — Бельск, Ю. Сяроцкі — Дубічы-Асочны, С. Северын — Беласток, Я. Макаль — Скупава.

Узнагароды будуць высланы поштай.

Галоўны рэдактар **ГЕОРГІ ВАЛКАВЫЦКІ**

КАНДРАТ КРАПІВА

## ЯЗЫЧОК

Вось дык ладзіць!  
Вось дык гладзіць!  
Вось дык ліжа!  
Ніжай! Ніжай!  
Яшчэ вазьмі  
Вось тут лізі!  
Разоў ля ста,  
Каля хваста.  
Вось так! Вось так!  
Дальбог мастак!  
Што ні скажа —  
Маслам мажа  
З плеч да лытак.  
Вось дык крытык!  
Вось-бы гэты язычок!  
У прыбіральню на цвічок!

## Ну як не выпіць?

Я часцяком яго ў карчме,  
Бывала, спатыкаў пад мухай.  
«Ну, што ты, браце, ачумеў?  
Пакінь ты піць, прашу, паслухай!»  
І чуў адказ: «Ну як не піць?  
Вакол няпраўда, здэкі, гора,  
Як бедны люд яшчэ цярпіць!  
А я гатоў-бы выпіць мора».  
Прайшлі бурлівыя гады,  
Уціхла бура-навалыніца,  
І ніва жытам маладым  
Пад вольным ветрам каласіцца.  
І васьмі спаткаліся мы зноў  
Пасля васьмі гадоў разлукі.  
Сядзіць ён з чаркаю ў піўной,  
І ўжо ў яго трасуцца рукі.  
«А, сябар! Ты? І нават п'ян?  
Ты зноў, напэўна, п'еш, як воду?»  
«Ну як не выпіць, кажа, за слабоду?  
Гатоў я выпіць цэлы акіян».

## ПРЫКАЗКІ І ПРЫМАЎКІ

Было на кароўку, булзе  
і на вероўку.

Як быка не кармі, то ўсё  
малака не дасць.

Цэляў у варону, а папаў  
у карову.

Хто хоча, той можа.

## Ах ты, дуй, ах ты, дуй.

(Жартоўная)



Ах ты, дуй, ах ты, дуй.  
Мая міла, не бядуй,  
Па маёй галаве  
Астанецца ўсё табе.

Ах ты, дуй, ах ты, дуй,  
Мая міла, не бядуй, —  
І таўкач, і мялён,  
І старожка, і прыгон.

Ах ты, дуй, ах ты, дуй,  
Мая міла, не бядуй,  
Астанецца ўсё табе, —  
І сарочка з мяне.

Ах ты, дуй, ах ты, дуй,  
Мая міла, не бядуй, —  
І хамут, і дуга,  
І я табе не слуга.

Ах ты, дуй, ах ты, дуй,  
Мая міла, не бядуй,  
Не бядуй, не бядуй,  
Мая міла, не бядуй.

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ

## СВЕДКА

У нядзелю ранісенька заходзіць да мяне Панасюк. Тое ды сёе, а потым кажа: «У тую суботу, каб быў ты ў воласці ў сведкі на суд».

«Як у сведкі, дык у сведкі Хоць я нічым нічога, ка-заў той, ніколі нікому».

Прыходжу — сядзіць. Я зірк — і ён тут, наш Бар-так храмы.

Пытаюць судзі: «А ты што знаеш аб гэтым дзеле?»

«Чаму, кажа, я не знаю? Ведама, усё, казаў той, знаю».

«Ну дык, кажы».

«Як казаць, кажу, дык і скажу ўсё. Так і так, кажу, у мяне, кажу, Каруська (гэта жонка мая) надта, гадзі-на рана ўстае. Так пасля Пятра, якраз пасля нядзелі, чуць зорачка занялася, яшчэ нават і дзяржач на балоне ні разу не дзёрнуў, калі яна прыходзе да мяне і будзіць: «Юзук, Юзук!» — Ці ты, кажу, здурэла, ці што якое? Гэта-ж, кажу, нядзе-ля. «Гэта, — яна кажа, — учора была нядзеля» Я схамянуўся: праўда ўчора! Як так, чык так. «Ідзі-ж ты, — кажа, — касіць на Ла-бок», каб ваша ведалі, — дык чыс у лабок. Як пайдзеш касіць, дык сцімбіркі толькі дзыллікаюць, дык касы ды казельчыкі скачунь, а сена толькі, — столькі валасоў вунь на галаве ў пана суд-зі (адзін ласы быў)».

«Ну ну, — той кажа, — да чала гавары! Ці ві-дзеў?»

«Відзеў, кажу чаму не ві-дзеў? Сядаючыка стала, покі пасадзіўся. — Вот рас-чухаўся, пайшоў пад свірэн».

— узяць-бы касу, а касы няма; сюды — нямаш, туды — нямаш! Ніяк не спомню, гдзе дзеў. Аж я гэта, як рэ-заў барапа яшчэ з восені, ды ўкнуў у сцяну, дык яе там ці ір-та пабіла, ці мы-шы вышчабілі. Давай я яе кляпаць, а іна — давай крышніцца. Кляпаў — кляпаў, кляпаў-кляпаў... Віджу — нічога не будзе, пара палуд-наваць. Папалуднаваў, праў-да — Каруська кіслага ма-лака дала крышку, а ў нас перадойка гэты год была казалі, палявала, а цяліца — ге цялілася. Пад'ёшы трохі, думаю: Падбегу да Барткі храмога, — вот і ён тут, не дасць салгаць, — па-зычу касу. Пакуль тое ты сёе, туды ды сюды, калі і сонечка стала хавацца. Пры-ляцеў да Барткі храмога (а ён сусед), калі яго няма. Косіць, кажуць, тыкі-ж на Лабку (і ў яго такая-ж сцімбірка); калі я слова скажаць, і Бартак тыч у ха-ту, — і зараз пацямнала. Мы сабе аб тым ды аб сём, а пасля таго я пайшоў да хаты вячэраць. Як лзісь по-мню, еў запірку з малаком. Дык чаму-ж я не знаю? Усё знаю».

«А відзеў ты (пытаюць судзі), як Пятрук Сушка Бартку біў?»

«Калі?» — пытаю.

«Да тагды, як гое было?»

«Не ведаю, — кажу».

«Які ж ты сведка?»

«Але, кажу, які-ж я свед-ка?»

І пайшоў дахаты.

А праўда, па тэме зай-шоў да Барткі. А больш, дальбо нічога не ведаю.

## СОН АГАФОНА АБРОТКІ



Лёг Абротка, яму сніцца  
Пачалася зіма быццам.  
Ускружыўся снег над брукам  
Сцэлецца іскрыстым пухам.

Снег пакрыў дарогі, з хатай  
Сыплюцца на двор рэбаты.  
На зімовыя гульні —  
Лыжы ў рух, пайшлі і сан-кі.

На каньках Абротка быццам  
Стрылою па лёдзе мчыцца.  
Серабром снег скрынца  
Ў сонцу...  
І працнуўся Агафончык.

У вачы падбегшы рады,  
Глядзіць — усюды снег  
Нападнуў.  
Кажы: — Вось якая іштукі,  
Сон бывае дасць як у рукі.